

LORRAINE

À LA FÊTE DES Maxéville FRAISES

**ÉVÈNEMENT
GRATUIT**

ville de
Maxéville

**40^e
ÉDITION**

8 • 9 • 10 • 11 • JUIN 2023

CONCERTS • SPECTACLES

THÉÂTRE DE RUE • VIDE-GRENIER • JEUX

ATELIERS • BALADE • MARCHÉ DE PRODUCTEURS

BLACK M | TROIS CAFÉS GOURMANDS | KEBLACK
LUC ARBOGAST | AKLI D. | JULIETTE EMROSE
BATTLE DE DANSES | GROUPES EUROPÉENS

FESTIEUROLIVE vous propose
FESTIVAL

LÀ-HAUT
SUR LA COLLINE
Epinal | PARC DU COURS

★ 6 AU 9
JUILLET
2023 ★

PAYS
INVITÉ :
ALLEMAGNE



Concerts, Conférences
et Village des Initiatives

VA, VIS, APPRENDS : LES APPRENTIS-SAGES DE LA VIE



BILLETTERIE ET INFOS SUR :

WWW.LA-HAUT-SUR-LA-COLLINE.FR

ET FNAC, GRANDES SURFACES, CULTURA, OFFICE DE TOURISME D'ÉPINAL



Sommaire

REPORTAGE À LA UNE

► **6** Les Fraises en Fête à Maxéville !



DOSSIER SPÉCIAL

► **10** Festival Là-Haut sur la Colline, acteur du vivre ensemble



ART & CULTURE

- 14** Impossible n'est pas Ben
- 18** Épatant Marché de Potiers
- 20** Pauline Cavret, bottière hors pair
- 21** Le Moulin de Givrauval, coeur battant des artisans d'art

HABITAT & DÉCO

- 34** Optimiser l'éclairage naturel dans la maison
- 40** Cinq points à connaître avant de végétaliser les abords d'une piscine



SORTIES

- 22** L'Ouest des Vosges fête le vélo
- 26** Ode à la mode aux Prémontrés
- 28** ART'STOM, les artistes d'abord !
- 30** 30^{ème} Salon d'Art : trente ans, déjà !
- 31** Escapade en Alsace
- 32** La COL'Attitude, 8 défis à relever à vélo !

ET AUSSI..

- 44** Recettes
- 46** Notre sélection ciné
- 48** Horoscope
- 49** Silence, on bouquine !
- 50** À voir, à faire



facebook.com/LorraineMagazine

#208 Du 23/05 au 05/06/2023 ■ Prochaine parution le 6 juin/// Retrouvez tous nos anciens numéros sur lorrainemag.com

Lorraine Magazine est une publication de SCPP N°ISSN : 2265-9919 • Directeur de la publication Philippe Poirot 06 49 35 04 30 • philippe@lorrainemag.com • Directrice de la publicité Sylvie Courtin 06 14 12 54 38 • sylvie@lorrainemag.com • Réalisation graphique Compo Graphisme / Chloé De Menech • compso.graphisme@gmail.com • Journalistes Cécile Mouton cecile.mouton@yahoo.fr, Lauren Ricard, Benoit Charbonneau • Crédits photos Couverture : Ville de Maxéville • Intérieur : © DR • Distribution Distri-mag • 06 77 06 97 06 • Pour nous écrire Lorraine Magazine - SCPP 224 rue des Brasseries 54320 Maxéville - lorrainemag.com/contact - Tirage : 30 000 exemplaires • Dépôt légal n°1741 • Imprimé par BLG Toul sur papier PEFC - La reproduction intégrale ou partielle de ce magazine est interdite sauf accord écrit de Lorraine Magazine.

**Samedi 3
et
dimanche
4 juin**

La Boucle en fête

La convivialité au fil de l'eau

**ANIMATIONS
BALADES À VÉLO
RALLYES DÉCOUVERTE
RANDONNÉES
VISITES**

**TEMPS FORT
Samedi 3 juin**

à partir de 10h
Place de la Carrière
à Nancy

Conception : Arnaud Codazzi



Événement organisé par la Boucle de la Moselle.
Programme complet sur www.boucledelamoselle.fr

édiTO

À QUOI SERT L'ART ?

« Rien n'est impossible ». À travers l'exposition événement qui s'installera, fin mai, à Villers, Ben compte bien semer, chez les visiteurs, la graine de la réflexion, de l'interrogation. À quoi sert l'art ? L'artiste iconoclaste assume de nous soumettre cette question qui l'anime et l'inspire. Il sera assisté dans sa tâche par une autre libre-penseuse et alliée à titre posthume, Françoise de Graffigny, femme de lettres et de pouvoir.

À quoi sert l'art ? Il y aura certainement autant de réponses que d'individus interrogés. Les neurosciences nous enseignent que l'art stimule des émotions intimes et profondes, et que sa pratique développe les capacités cérébrales des enfants. Pour FESTI-EUROLIVE, l'association organisatrice du festival Là-Haut sur la Colline, l'art est un outil du vivre ensemble. Maxéville, qui célébrera cette année la 40^e édition de la Fête des Fraises, envisage l'art comme populaire, festif, accessible, rassembleur. Pour les Prémontrés, qui exposent cent ans de mode, l'art est synonyme d'évasion par le beau ; il est le témoin de notre histoire et, accessoirement, le prétexte à des rassemblements agissants et conviviaux. Pour ARTSTOM et le Marché de Potiers, même combat : défendre un art vivant et salvateur, un art(isanat) fringant et protéiforme.

À quoi sert l'art ? À reconstruire nos paradigmes, créer des passerelles, éclairer la pièce. Posons-nous donc plutôt la question suivante : à quoi l'art ne sert-il pas ?

■ Cécile Mouton

Toul
Médiévale
et Salon du Livre

17
JUN 18
2023

Fête, Marché Artisanal,
Village Médiéval,
Auteurs de Romans,
BD et Jeunesse...

VILLE DE TOUL

www.toul.fr

Au pied de la Cathédrale Saint-Étienne Entrée libre

MEURTHE
MOSELLE

3 grand est

L'EST
FRANCAIS

bleu



◀ Demain, La chose publique © Robin Verdusen



© Shutterstock

LES FRAISES EN FÊTE à maxéville !

Pour sa 40^e édition, du 8 au 11 juin, la Fête des Fraises de Maxéville se fait encore plus colorée et savoureuse dans tous les quartiers de la ville.





Si la fraise ne pousse plus, à Maxéville, ailleurs que dans certains potagers privés, elle occupait, au début du 20^e siècle, une place centrale dans la culture maraîchère de la ville, laquelle comptait alors de nombreux champs dédiés ; parmi les variétés cultivées, la goûteuse fraise des Halles. En hommage à ce passé rouge et fruité, la Ville continue, chaque année au mois de juin, à célébrer la fraise, en valorisant les producteurs locaux et en déployant un programme fourni de festivités.

HISTOIRE DE LA FRAISE MAXÉVILLOISE

À la fin du 19^e siècle, une variété de pucerons met à mal tout le vignoble français. À Maxéville, il signe la fin de l'activité viticole, déjà en perte de vitesse. Les producteurs se tournent alors vers les cultures maraîchères et notamment la fraise, anti-pucerons naturel (le fraisier héberge une araignée qui se nourrit des pucerons). Différentes variétés de fraises sont cultivées, parmi lesquelles la Surprise des Halles, qui fait la renommée de la commune. Si bien que dans les années soixante, une dizaine de maraîchers opèrent dans le centre-ville, la culture se faisant à la main, au rythme des aléas climatiques. À partir des années 1965, la construction de l'autoroute entraîne l'expropriation de nombreux maraîchers et jardiniers. Peu à peu, la culture de la fraise, fragilisée, s'éteint. En 1983, le Comité des Fêtes de Maxéville, avec l'appui des services de la Ville, décide de faire de La Foire aux Fraises une fête de village et un rendez-vous populaire rituel, installé dans le parc de la mairie. Quarante ans plus tard, la Fête des Fraises est devenue temps fort des festivités estivales à Maxéville. Elle s'étend sur plusieurs jours, et mobilise différents quartiers de la ville.



▲ Camion fraises archive © Mémoire de Maxéville

ENTRETIEN AVEC DELPHINE JONQUARD, CONSEILLÈRE MUNICIPALE DÉLÉGUÉE AUX FÊTES ET ANIMATIONS

En quoi cette Fête des Fraises 2023 est-elle particulière ?

C'est celle des 40 ans, elle sera donc historique ! Pour la première fois, nous investissons, le samedi après-midi, le parc Léo Lagrange de Champ-le-



Bœuf, avec des animations, un concert participatif et un spectacle de feu. Dimanche, la Fête des Fraises battra son plein dans le parc de la mairie, prouvant une fois de plus qu'elle est avant tout une fête populaire, et tout public ! Enfin pour la première fois, nous basculons le concert événement du samedi au vendredi soir.

La fraise n'est plus cultivée à Maxéville, et pourtant la fête perdure. Pourquoi ?

Les maraîchers qui s'étaient installés au début du 20^e siècle ont fini par disparaître, mais la fête, initiée dans les années 60, a perduré en s'étoffant. Aujourd'hui, elle mobilise, quatre jours durant, plusieurs quartiers de la ville ! Les gens y sont très attachés, y compris parce qu'elle célèbre un pan de notre histoire commune. D'ailleurs si la goûteuse fraise des Halles, variété originaire de Maxéville, n'est plus cultivée sur place, elle existe toujours.

La fraise sera, cette année encore, au cœur des festivités...

Oui, grâce à la présence de partenaires régionaux, au premier rang desquels Gourmandise de la Seille, pâtisserie de Nomeny, et Ô Maribelle, producteur glacier bio installé à Ochey.

■ **Propos recueillis par Cécile Mouton**

DES FRAISES ET DE LA FÊTE !

Du jeudi 8 au dimanche 11 juin, les festivités s'enchaîneront, en partenariat avec les associations locales et toujours gratuitement.

Moment familial et convivial privilégié mettant en valeur l'action des associations partenaires, la Fête des fraises rend hommage à un fruit qui, certes, n'est plus produit sur le territoire de l'agglomération, mais qui reste présent dans de nombreuses productions locales. Quatre jours durant, la fraise, éternel produit du terroir, se déclinera donc de mille façons, à l'état brut ou sous forme de douceurs pâtisseries diverses. Animations, concerts, spectacles, démonstrations, informations complètent cette savoureuse programmation.

TAMBOUILLE MUSICALE ET SHOW 90/2000'S

Le coup d'envoi de l'événement sera donné jeudi 8 juin au sein du Marché de producteurs, sur le site des Brasseries, à travers un rendez-vous musical/barbecue en accès libre. Sur scène dès 19h, la Quincaillerie Family livrera un show déjanté ! Collectif réunissant des musiciens de la région nancéienne, le groupe né dans un bar incontournable de la rue Saint-Nicolas à Nancy soumettra au public son concept original : faire tirer au sort, par les spectateurs, au moyen d'un chapeau, une chanson appartenant à la mémoire collective (et incluse dans leur répertoire). Seconde étape-clé de cette aventure ludique : tourner la "roue de l'infortune" pour déterminer le style musical dans lequel le morceau sélectionné va être (dés) interprété. Objectif de cette tambouille toute personnelle : mettre le feu !

Vendredi 9 juin, vous aurez rendez-vous au sein du parc de la mairie pour une soirée exceptionnelle qui pourrait, chez certain.e.s, éveiller une tendre nostalgie.



▲ Boris



▲ L5



▲ Allan Théo



▲ Sonia Roussey © DR

Après une ouverture assurée par Sonia Roussey, artiste et locale de l'étape révélée dans la saison 10 de The Voice, la soirée laissera place aux stars des années 90/2000, j'ai nommé Allan Théo, Génération Boyz Band (réunissant Chris Keller, ex tête de proue des G-Squad et Franck Delay, membre des 2be3), ainsi que les inoubliables L5 ! Enfin, il sera temps, pour le déjanté Boris, d'assurer à cette soirée dantesque une fin de Soirée... Disco.

BALADE, CHANSON ET PYROTECHNIE

Samedi 10 juin, au Parc Léo Lagrange, la fête sera totale avec, au programme, des animations festives, des spectacles et un karaoké géant ! À 14h30, la traditionnelle balade de la Fête des fraises, organisée par le Comité des fêtes de Champ-le-Bœuf, reliera le parc de la Mairie au Parc Léo Lagrange, via les sentiers forestiers. Dès 14h, la Compagnie « Le Circuit de Nicolette & Aucassin » proposera diverses animations, dont leur fameux parcours en pédalo-moteurs pour les petits dès 18 mois, ainsi que deux spectacles. Programmés à 16h et 18h15, ces derniers exposeront aux spectateurs les versions pile et face de l'histoire d'amour reliant Nicolette et Aucassin, personnages hauts en couleur.

À 19h (et 22h), le concert participatif « 24 Karaoké » misera tout sur votre talent de chanteur.se, qui sera à démontrer sur place en solo ou accompagné ! À 20h15, la soirée se poursuivra en beauté et dans les flammes avec le spectacle « Reschine » (Cie ExtensesArts), animation pyrotechnique d'exception.

VIDE-GRENIER ET SPECTACLES

Lors de la dernière journée de ce marathon festif, dimanche 11 juin, les organisateurs créent l'événement dans l'événement en organisant, avec le Club Aquariophile Champ-le-Bœuf, la **8^e édition du vide-greniers de la Fête des Fraises** autour du Parc de la Mairie ! Ouvert entre 6h et 18h, il accueillera 200 à 300 particuliers qui s'installeront, dès 6h et jusqu'à 18h, avenue du commandant Charcot, rue Paul Richard, allée David, rue Marcel Simon, rue du Clos des Moines et allée du Parc. Inscriptions et réservation auprès du Club Aquariophile sur caclb54@gmail.com ou en mairie au 03 83 32 30 00.

En parallèle, de 10h à 18h, le **Marché des Producteurs locaux & Artisans** vous proposera des spécialités du terroir, et accueillera des animations et démonstrations proposées par les associations partenaires de l'événement. Au programme de cette journée que l'on espère ensoleillée : un spectacle de danse africaine (par la MJC Massinon); un spectacle déambulatoire de marionnettes, étranges créatures venues de contrées éloignées (« La Bande à Zadar, par la Compagnie Le Fil à la Patte); un spectacle jeune public « *comique (voire absurde), allégorique et poétique* » interrogeant le poids des injonctions en mélangeant théâtre de rue, musique, expression corporelle (« De quel côté souffle demain », signé Carole Prieur et Till Sujet); des déambulations musicales de la Fanfare Les Débranchés; du théâtre de rue reposant sur la participation du public (« La Légende de Verbruntschneck », signé de la Fox



▲ Spectacle de feu © DR

Compagnie); un spectacle musical, sportif, délirant et interactif (« Coche Sportif », par le collectif Fabergosse); et un duo mêlant sketches et chansons, avec un goût prononcé pour la parodie et la dinguerie (« Moulinette », par la Compagnie Ramirez).

MAIS AUSSI...

Pour le plus grand plaisir du jeune (et moins jeune) public, citons également la présence, entre 14h et 18h, de **structures gonflables et des jeux en bois**. Pour encore plus d'interactivité, La Bobine verte animera un atelier créatif autour du recyclage de jeans, la MJC Massinon multipliera, elle aussi, les ateliers, tandis que le Comité de Jumelage de la ville de Ramstein (Allemagne) proposera un spectacle de danse à base de hip-hop et de danse traditionnelle allemande.

Dignes représentants de la fraise locale, la savoureuse pâtisserie de Nomeny **Gourmandise de la Seille**, et l'incontournable **Ô Maribelle**, producteur-transformeur de fruits et de glaces bio à Ochey, seront à retrouver sur place tout au long du festival. Les visiteurs profiteront également d'une buvette, de foodtrucks... et de fraises 100% bio en vente durant les 4 jours ! Moralité : quarante ans après la Fête des Fraises originelle, les fraises ont toujours le pouvoir... et ne le lâcheront pas !



▲ La Bande à Zadar © Nicolas Hardy



© Producteur Ô Maribelle

Pour rester au courant des actualités,
rejoignez le groupe Facebook !
Flashcode à scanner avec l'appareil photo
de votre smartphone

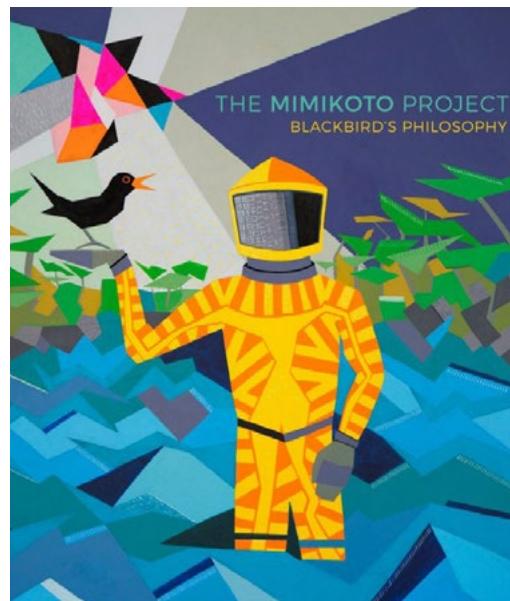


➤ La Fête des Fraises, 40^e édition • Du jeudi 8 au dimanche 11 juin 2023 •
Toute la programmation sur www.maxeville.fr



LÀ-HAUT SUR LA COLLINE, ACTEUR DU VIVRE ENSEMBLE

Programmée du 6 au 9 juillet, cette 10^e édition de Là-Haut sur la Colline déploie une programmation diversifiée favorisant la rencontre.



« Permettre à chacun de trouver sa place, d'être acteur de sa vie et de s'engager pour et avec les autres. »

association culturelle d'éducation populaire encourageant, par ses actions, le vivre ensemble, FESTI-EUROLIVE rassemble des membres venus d'horizons divers, ayant en commun une foi profonde en l'être humain. Elle fonde son action sur les valeurs humanistes et européennes : le respect de la dignité humaine, la liberté, la démocratie, l'égalité, l'État de droit et le respect des droits de l'Homme. C'est dans ce cadre qu'elle déploie tous les deux ans, Là-Haut sur la Colline, rendez-vous culturel et civique en appelant à l'écologie, la culture, la jeunesse, la société, l'intergénérationnel, la solidarité.

« Va, vis, apprends ! – Les apprentis-sages de la vie ». C'est sur ce thème, acté collectivement à l'issue de la dernière édition, que se tient cette année le Festival. La formule renvoie aux priorités dégagées par le groupe de réflexion : « permettre à chacun de trouver sa place, d'être acteur de sa vie et de s'engager pour et avec les autres ». Cet engagement traduit l'ambition de l'association organisatrice, FESTI-EUROLIVE, à faire de la culture et de la musique un outil de cohésion. Le sociologue Edgar Morin assurera la présidence d'honneur de cette édition 2023.



La Haut sur la Colline, 2019 © Gérard Louis



La Haut sur la Colline, 2019 © Gérard Louis

Il se veut le médiateur de débats constructifs sur des thèmes brûlants (via des espaces-paroles, des conférences, une agora et des grands débats), et fera également place à différentes formes d'art et de publics... ainsi qu'à des jeux de plein air, des ateliers de découverte, et même un salon du livre avec la présence d'auteurs !

L'ALLEMAGNE EN INVITÉ D'HONNEUR

En fervent défenseur de l'esprit européen, le Festival met systématiquement un pays à l'honneur. Pour cette édition, il s'agit de l'Allemagne ! Une invitation qui fait écho au 60e anniversaire du Traité de l'Elysée, lequel marqua la réconciliation de la France avec son voisin allemand après plusieurs décennies de conflits. En hommage à ce lien fraternel qui unit depuis nos deux nations, le Festival accueillera des élus de Karlsruhe ainsi que des universitaires et des artistes. La journée de clôture de cette 10e édition, dimanche 9 juillet, sera marquée par une grande fête de l'amitié franco-allemande, ou Oktoberfest !

Pour le reste, si la manifestation multiplie les concerts, en mêlant habilement artistes confirmés et talents émergents, musiciens locaux et européens, Là-Haut sur la Colline ne se réduit pas à une programmation musicale enthousiasmante.

1 CONVICTION, 6 ORIENTATIONS

Cette édition 2023 s'est construite sur la conviction que « les citoyens, pour être éclairés et responsables, doivent être disposés à apprendre tout au long de leur vie ». De ce postulat découlent 6 axes de réflexion, qui seront déclinés tout au long de l'événement. Ils portent sur : l'écologie intégrale, la gestion des émotions, l'esprit critique, les dimensions de notre humanité, la rencontre de grands témoins contemporains.

+ Du 6 au 9 juillet, Parc du Cours à Epinal •

Programmation et billetterie sur www.la-haut-sur-la-colline.fr

BLACK M | TROIS CAFÉS GOURMANDS | KEBLACK
LUC ARBOGAST | AKLI D. | JULIETTE EMROSE
BATTLE DE DANSES | GROUPES EUROPÉENS

FESTI-EUROLIVE vous propose
FESTIVAL
LÀ-HAUT SUR LA COLLINE
Epinal | PARC DU COURS

6 AU 9 JUILLET 2023
PAYS INVITÉ ALLEMAGNE

Concerts, Conférences et Village des Initiatives
VA, VIS, APPRENDS : LES APPRENTIS-SAGES DE LA VIE

BILLETTERIE ET INFOS SUR
WWW.LA-HAUT-SUR-LA-COLLINE.FR
ET FNAC, GRANDES SURFACES, CULTURA, OFFICE DE TOURISME D'EPINAL

La musique au service DU VIVRE ENSEMBLE

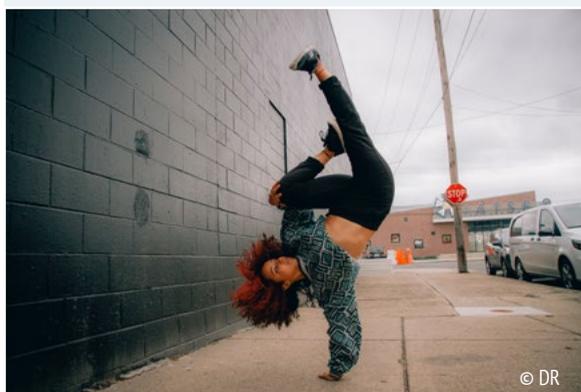
Fidèle à son ambition de favoriser le vivre ensemble, le Festival 2023 déploie une programmation musicale éclectique et rassembleuse.

Du 6 au 9 juillet, sur la grande scène, les têtes d'affiche se succéderont sans se ressembler. Jeudi 6 juillet, **Luc Arbogast**, révélé au grand public dans The Voice en 2013, présentera aux spectateurs VIA ANTIKA (la voie Antique), concept original qui fait de lui le troubadour, l'ambassadeur, le passeur, le créateur. Il y alterne classiques de la musique médiévale et compositions personnelles, dont un morceau chanté en plusieurs langues et hymne universel.

Pour « Quand ? », titre lucide, engagé et humaniste, **Trois Cafés Gourmands** avait collaboré avec la personnalité préférée des Français : Jean-Jacques Goldman... Vendredi 7 juillet, le groupe présentera « La promesse », troisième album résonnant comme la promesse d'un foisonnement chanson et pop, d'une générosité infaillible et d'une énergie inébranlable. Célébration des premières fois, ce disque atteste, comme les précédents, d'un formidable goût des autres ! Ce même jour, le public retrouvera, sur scène, le collectif allemand jazz-funk-soul-électro **The Mimikoto Project**, un artiste incontournable de la scène kabyle et de la musique du monde, **Akli D.**

Samedi 8 juillet, ce sera au tour de l'ultra-populaire **BLACK M** de fouler la grande scène ! L'artiste qui a révolutionné le paysage du rap français présentera « La Légende Black Tour », concentré d'énergie et de grand spectacle. Avant lui, **Keblack**, popularisé pour avoir fait danser Paul Pogba et Patrice Evra en plein Euro 2016 grâce à son titre « J'ai déconné », se produira au son des tubes issus de « Premier étage », premier album certifié disque d'or, et des deux opus suivants. Enfin **Juliette Emrose**, dont le style mélange la pop, le hip-hop, l'électro et le classique, exposera son univers holographique et coloré.

En parallèle, sur les deux scènes gratuites installées au sein du Village, se reliaieront des artistes régionaux et européens, ainsi que des formations de danse, du théâtre, des percussions corporelles, de slam, de musique du monde...



BATTLE DE BREAKING

Samedi 8 juillet, la compagnie Tempor'Air, basée à Épinal, proposera, en plein cœur de Festival, un battle de Breaking (breakdanse), sport récemment érigé au rang de discipline olympique. Concrètement, de nombreux danseurs (bboys et bgirls) et groupes (crews) venus de toute la France ainsi que d'Allemagne et de Belgique, se mesureront les uns aux autres, avant d'être départagés par un jury de renommée internationale. Les inscriptions commenceront à midi, pour début du Battle à 14h30. 8^e, quart, demi-finales et finale plus tard, les remises de prix se tiendront à 18h !

LIBÉRER LA PAROLE

Là-Haut sur la Colline multiplie les ateliers et espaces-paroles encourageant les échanges d'idées, dans le respect.

Être source d'inspiration, voilà la vocation première de ce festival protéiforme et unique en son genre ! Et pour inspirer et créer l'émulation, tous les moyens sont bons. Aux concerts s'ajoute donc un méli-mélo d'initiatives – conférences, tables rondes, spectacles, ateliers... - pensées pour susciter l'échange, réfléchir collectivement, envisager des solutions... et donner à chaque spectateur matière à envisager le monde, et sa vie, différemment.

Temps invitant au débat, à la confrontation d'idées et à la construction partagée de voies éclairantes, les espaces-paroles porteront sur six axes prédéfinis : « Citoyenneté, apprendre tout au long de sa vie », « Écologie intégrale », « Vivre avec ses émotions », « Esprit critique », « Comment



réenchanter le monde » et « Témoins des apprentissages ». À chaque fois, les intervenants, placés dans le public, présenteront le thème avant de faire circuler la parole.

Parmi les intervenants-experts invités de cette 10^e édition figurent des responsables politiques, des chefs d'entreprises, des journalistes, des universitaires, ainsi que des acteurs locaux. Cette mixité s'explique par la volonté des organisateurs de mêler le théorique au concret, la recherche à l'expérience de terrain, la réflexion à l'action. Parmi les temps forts de ce grand volet réflexif, signalons la grande conférence inaugurale, programmée le 6 juillet à 20h, et intitulée « Développons le pouvoir d'agir ! ». Une agora, organisée le dimanche, permettra de faire la synthèse de tous ces temps d'échange.

ENTRETIEN AVEC ODILE DELHAYE, MEMBRE DE FESTI-EUROLIVE ET RESPONSABLE DU VILLAGE DES INITIATIVES ET DES EXPÉRIENCES

En quoi ce festival est-il singulier ?

En ce qu'il poursuit l'objectif tout à fait original de mélanger citoyenneté, écologie et culture, tout en faisant se rencontrer des publics qui, a priori, ne se croiseraient pas. C'est une aventure particulièrement enrichissante !

Comment faites-vous en sorte que cette mixité ait réellement lieu ?

À travers plusieurs animations organisées toute l'année, nous sollicitons nos partenaires associatifs sur un thème précis : le numérique, la transition en cours, l'école de la vie... Ces rendez-vous qui rythment l'année nous permettent de créer un réseau et de mettre les différentes structures en relation. Par ailleurs, nous associons le jeune public à la programmation. La première journée du festival, celle du 6 juillet, est d'ailleurs dédiée aux scolaires d'Épinal, qui sont conviés à différents ateliers réflexifs.

À quoi tient, selon vous, le succès de cet événement ?

À son programme ambitieux porté par des bénévoles engagés. À son aptitude à mêler fête et espérance qui fait sens, tout en interrogeant chacun de nous sur sa capacité à agir. À sa faculté à mobiliser, à créer une synergie de personnes de tous horizons décidées à changer le monde.





IMPOSSIBLE N'EST PAS BEN

Installée au sein de la galerie et du château de Mme de Graffigny du 26 mai au 20 août, l'exposition « Rien d'impossible » démontre toute la virtuosité de Ben, artiste visionnaire.

« AVEC CETTE EXPOSITION, JE NE DÉFENDS PAS UNE POSITION ESTHÉTIQUE, MAIS J'INVITE À LA RÉFLEXION. JE VOUDRAIS AMENER LES VISITEURS À SE QUESTIONNER SUR LES LIMITES DE L'ART, SUR CE À QUOI SERT L'ART, QUESTIONS QUE JE ME POSE MOI-MÊME »

Êtres fondamentalement libres et engagés, ils ont tous deux contribué à éclairer leur temps ; rien d'illogique donc dans la rencontre, sur le tard, de Françoise d'Issembourg du Buisson d'Happoncourt, épouse de Graffigny, avec Ben Vautier, dit Ben, qui présage une joyeuse colocation.

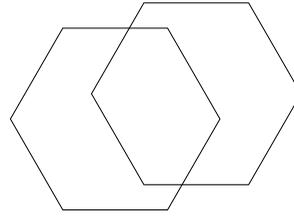
Pour « Rien d'impossible », Ben, artiste majeur de l'avant-garde artistique, mondialement connu pour ses (jeux de) mots sur panneaux monochromes, ses slogans décalés, et son œuvre protéiforme, a fait de l'une des femmes les plus importantes de la littérature au 18e siècle – et l'une des premières divorcées de France –, sa muse. Toutefois, confessons-le tout de suite : l'histoire de Ben et de Françoise est celle d'une rencontre organisée. À la manœuvre, Nathalie Engel, dynamique conseillère municipale de Villers et fan de Ben devant l'éternel. Par l'entremise d'un ami commun, elle parvient à exposer à Ben son idée : lui confier, le temps d'une exposition, les clés du château de Graffigny, galerie et pièces de son choix comprises. Quelques jours plus tard, l'affaire se conclut, en compagnie de François Werner, dans la maison niçoise de l'artiste, antre dont la conseillère garde un souvenir ému. « C'est un espace sans vides, un capharnaüm d'objets, avec des tables accrochées à l'envers au plafond. C'est littéralement extraordinaire ». La chose est actée : le membre de l'École de Nice et cofondateur du mouvement Fluxus montera bientôt à Villers redécorer les appartements de sa belle de sa fantaisie si singulière.



▲ Portrait Ben Vautier © Eva Vautier



▲ Maison de Ben et Annie, Saint Pancrease © Eva Vautier



▼ Jeter Dieu à la mer (1962) © Ben Vautier



EXPOSITION PENSANTE

Grâce à l'intervention de mécènes, qui a permis d'assurer et de sécuriser les œuvres, les visiteurs découvriront, dès le 26 mai, le talent intact de Ben. Lui se dit « *particulièrement fier de cette exposition qui réfléchit* » et qui le positionne à rebours de l'artiste égotique. « *Avec cette exposition, je ne défends pas une position esthétique, mais j'invite à la réflexion. Je voudrais amener les visiteurs à se questionner sur les limites de l'art, sur ce à quoi sert l'art, questions que je me pose moi-même* ».

Profitant de ce que carte blanche (et tableau noir) lui étaient laissés, Ben a choisi d'investir non seulement la galerie, mais aussi la salle des mariages – via deux super néons d'amour –, et la chambre de Mme de Graffigny. « *Au premier étage, dans les salles habillées, Ben joue avec les miroirs, en y apposant des stickers aux phrases choisies pour rebondir dans l'espace* », précise Éva Vautier, fille de Ben et scénographe. Autres œuvres présentées : les « *Penseurs* », des urnes appelant à la réflexion, ou encore des portraits d'Einstein, Karl Marx, Eric Satie, John Cage, auxquels Ben juge néanmoins « *prétentieux de se mélanger* ». Tout est, sans doute, question de point de vue.



▲ Elle, néon sur toile 80 x 80 x 4 cm © Ben Vautier



▲ Château Mme de Graffigny © Mairie de Villers-lès-Nancy

+ Du 26 mai au 20 août dans la galerie et le château de Madame de Graffigny à Villers-lès-Nancy • Exposition accessible du mercredi au dimanche, de 14h à 19h • Contact : 03 83 90 15 56 ou galeriemadamedegraffigny@villerslesnancy.fr

EXPOSITION BEN

26 MAI > 20 AOÛT 2023

rien
d'impossible

Ben

GALERIE & CHÂTEAU M^{ME} DE GRAFFIGNY

VILLERS-LÈS-NANCY

galerie eva vautier

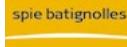


VILLERS
lès
NANCY

© Ben Vautier Adagp



DEMATHIEU
BARD



EN PARTENARIAT AVEC

ET LE SOUTIEN DE





ÉPATANT MARCHÉ DE POTIERS

Chantre des métiers d'art, le Marché de Potiers réunira, samedi 3 et dimanche 4 juin, des potiers et céramistes unis par une même passion.

Depuis plus de dix ans, le Marché de Potiers nous enthousiasme par la qualité de sa proposition et celle de ses créateurs-exposants. Organisé par Métiers d'Art Métropole, avec la collaboration active de deux boutiques de créateurs, les Tatas Fringueuses et les Zinzolines, et en coopération avec la Ville de Nancy et la mission des métiers d'art Grand Est, ce salon crée, chaque année, l'événement. Parmi les exposants, dont beaucoup se réinscrivent d'une année sur l'autre, mais également chez les visiteurs, ravis de retrouver, concentré en un même lieu (dans les allées à marronniers de la Pépinière), tout ce que le Grand Est et au-delà compte de potiers et céramistes passés maîtres dans l'art de créer et de partager. Pour les créateurs concernés, le Marché de Potiers est une occasion (et quelle occasion !) de se rencontrer et de consolider le lien avec leur public. Pour les visiteurs, c'est la possibilité (voire l'embaras) de choisir parmi des créations habitées, produites à l'unité ou en petites séries.

40 EXPOSANTS PRÉSENTS

Créatrice référente sur ce salon, Viviane Redivo (Vivetterre céramique) sait l'importance, pour ses homologues et elle-même, de ce type de rendez-vous rituels. « *En tant que vecteurs de commercialisation, les marchés sont indispensables à la visibilité des artisans d'art* ». Preuve que la formule séduit, le Marché de Potiers voit, chaque année, des milliers de curieux défiler dans les allées de la Pépinière admirer, puis acheter, les produits proposés. Objets du quotidien, poterie le jardin, œuvres décoratives... Représentée dans toute sa diversité de styles et de techniques, l'offre sera encore plus foisonnante cette année du fait d'une explosion du nombre d'inscrits : de 30 l'an dernier, les exposants passent à une quarantaine ! Parmi eux, des primo-exposants et des fidèles du rendez-vous. « *Après des interruptions successives les années précédentes* », Viviane Redivo se félicite d'assister au « *retour en force des céramistes, dont beaucoup de jeunes artisans* ».

ÉLISE BINET, CÉRAMISTE ANIMALIÈRE



© Elise Binet



© Elise Binet

Parmi les créateurs présents, la potière Élise Binet déménagera de leur Eur-et-Loire natal, direction le cadre verdoyant du plus grand parc nancéien, toute sa faune céramique : de petits animaux humoristiques, colorés et ludiques. Inscrite à cette édition 2023 du Marché de Potiers grâce au bouche-à-oreille, elle espère faire découvrir à un public nombreux son univers fantaisiste inspiré du dessin animé, et d'Alice au pays des Merveilles en particulier. « *Depuis toute petite, j'exprime le besoin de créer un monde qui m'est propre* ». Fille d'un père dessinateur de bd, elle a choisi la terre « *pour la grande liberté* » que ce matériau lui laissait. Un choix acté il y a plus de vingt ans et qu'elle n'a jamais regretté ! Pour celle qui délaisse, petit à petit, les petites pièces au profit des plus grandes, le Marché de potiers sera l'occasion de parler technique avec d'autres professionnels, de retrouver des homologues devenus amis, et d'échanger avec le public.



NANCY
Parc de la
Pépinière

**MARCHÉ
DE
POTIERS**

SAM. 3 10h/19h
DIM. 4 10h/18h
JUN 2023

GrandEst MAM Nancy

JONATHAN LAMBERT REGARDE VERS L'ASIE



Cuisinier de carrière, Jonathan Lambert s'est reconverti en 2020 dans la céramique. « J'avais toujours en envie de tourner. En devenant céramiste, je pouvais utiliser mon sens artistique au maximum de mes capacités ». Après s'être formé en amateur, dès 2016, à travers des ateliers loisirs, il entrevoit dans la céramique un futur professionnel possible et se lance. Il effectue alors un cursus au sein du CPIFAC, Centre Professionnel International de Formation aux Arts Céramiques, et travaille à trouver son style. « Je puise mon inspiration dans l'artisanat asiatique, et particulièrement dans le Japon, la Corée ». Officiellement céramiste depuis septembre 2021, il crée des objets utilitaires ou décoratifs aux lignes modernes, produits en petites séries. « Pour moi, le design est primordial, donc avant de créer, je travaille sur la forme, le volume, la surface. Sur le plan esthétique, nous sommes dans le minimalisme, le contemporain, et l'Asie ». De sa participation au Marché de Potiers, il attend « la rencontre avec le public », qu'il espère « émouvoir ». « Quoi qu'il se passe sur place, c'est valorisant d'en être, et de se dire que son travail plaît ».

+ Samedi 3 juin de 10h à 19h, dimanche 4 juin de 10h à 18h à la Pépinière à Nancy • Contact : henry.claudine@orange.fr ou 06 77 18 45 98 •

f Marché des potiers de Nancy 2023

**MARCHÉ DES
MÉTIERS D'ART**

QUAI STE CATHERINE
NANCY

UN DIMANCHE AU BORD DE L'EAU

**DIMANCHE
4 JUN
10h - 18h**

Contact
06 77 18 45 98

MAM Nancy

PAULINE CAVRET, BOTTIÈRE HORS PAIR

Le 11 mai dernier, Pauline Cavret, bottière et fondatrice de Jiro, investissait le kiosque Pop Up de Nancy de ses créations colorées. À découvrir jusqu'au 11 juin !



Receleur de trésors, le kiosque Pop Up, espace géré par la Mairie de Nancy, offre de la visibilité à de jeunes créateurs talentueux et passionnés. Dans ce cadre favorable, Pauline Cavret déploie actuellement son univers féminin, gai et coloré.

Sa licence d'arts plastiques l'a convaincue d'une chose : son avenir serait dans l'artisanat plutôt que dans l'art. Passionnée de chaussures, elle se lance, sur les conseils de sa sœur, dans cette voie on ne peut plus concrète. Élève talentueuse et appliquée, elle effectue un CAP de cordonnier-bottier chez les Compagnons du devoir, parcours exigeant en deux ans qui l'amène à intégrer, en alternance, une prestigieuse maison de botterie parisienne. Embauchée, elle y restera cinq ans en tant que patronnière-piqueuse, jusqu'à ce que ses projets personnels prennent le dessus. « *Avant même d'entrer chez les Compagnons, j'avais l'envie de créer mes propres modèles. J'attendais simplement d'être prête techniquement* ».

DES SOULIERS UNIQUES

Au départ, Pauline avait pensé fabriquer des prototypes, dont elle aurait délégué la confection à une usine; sauf qu'en période de Covid, la frilosité de ses potentiels partenaires est maximum. Alors elle repense son business model et fait de Jiro, atelier de fabrication de chaussures et de bijoux en prêt-à-porter, une aventure totale. « *J'ai décidé de tout faire moi-même, ce qui me permettait de me positionner sur le marché du sur-mesure* ».



“ AVANT MÊME D'ENTRER CHEZ LES COMPAGNONS, J'AVAIS L'ENVIE DE CRÉER MES PROPRES MODÈLES. J'ATTENDAIS SIMPLEMENT D'ÊTRE PRÊTE TECHNIQUEMENT. ”

Résultat : des souliers raffinés entièrement fabriqués main – temps nécessaire : 10 heures pour les sandales Mathilde, et jusqu'à 4 jours de travail pour des bottes –, chaussures haut de gamme à la fois techniques et confortables, aux courbes rondes et généreuses. Ses matières premières ? Une créativité débordante... et des cuirs d'agneaux moelleux, de chevreaux éclatants et de chèvres velours, sublimés par des finitions soignées et des lignes uniques. Sur le plan de l'inspiration, cette « *amoureuse des couleurs* » évoque un grand pêle-mêle. « *Je me nourris de beaucoup de choses, en m'imposant des défis techniques pour m'éloigner du prêt-à-porter* ». Au rythme de deux collections de chaussures annuelles, Pauline Cavret crée selon ses « *envies à l'instant T* », en partant du principe que « *si ça (lui) plaît, ça plaira à d'autres* ». Désormais installée dans les Vosges, entre Vittel et Mirecourt, Pauline voit son incursion au sein du kiosque Pop Up comme l'opportunité de faire connaître son travail à un plus large public. Sur place, vous pourrez commander tel ou tel modèle dans votre pointure, envisager la fabrication cendrillonesque de votre propre pantoufle de Vair, ou vous offrir un bijou ou un accessoire... Passez donc la voir, ne serait-ce que pour le plaisir des yeux !

➤ Kiosque Pop Up, Place Monseigneur Ruch à Nancy • Ouvert du mardi au vendredi de 14h à 19h et le samedi de 12h à 19h • www.atelier-jiro.com • Pauline Cavret : 06 70 09 00 73
• Retrouvez là dans son atelier, 110 rue de Girovillers, 88800 DOMJULIEN • [f](https://www.facebook.com/atelier.jiro) [i](https://www.instagram.com/atelier.jiro) @atelier.jiro

LE MOULIN DE GIVRAUVAL, CŒUR BATTANT DES ARTISANS D'ART

Si l'écrin ne fait pas l'artisan, l'authenticité du Moulin de Givrauval contribuera à sublimer, les 27, 28 et 29 mai, l'œuvre de 80 artisans d'art et artistes passionnés.

Pour cette 37^e édition de l'exposition d'artisanat d'art du Moulin Givrauval, l'engouement est intact ! Trois jours durant, durant ce long week-end de la Pentecôte, les visiteurs iront d'artisans en artistes, lesquels présenteront, pour l'occasion, des œuvres originales, pièces uniques qu'ils réaliseront en direct. Céramique, bijoux, jouets, vannerie, verre filé, sculptures, peintures, maroquinerie, vêtements, marqueterie, verrerie, ferronnerie, tournage sur bois, coutellerie... Nombreuses seront les spécialités représentées !

ANNÉE DU FAUCON

C'est du « faucon », thématique annuelle et muse décrétée, que les créateurs livreront leur interprétation toute personnelle. « Pourquoi ce thème ? Car les exposants disent "faucon expose !" », rapporte Didier, l'organisateur de l'événement. Le thème volatile colorera l'animation-phare proposée, en après-midi, durant les trois jours de la manifestation : l'exposition, sur perches, d'une dizaine de rapaces de diverses espèces (faucon, buse, vautour, chouettes effraies, chouette Harfang des neiges, hiboux grand-duc et aigle). Leurs fauconniers se montreront disponibles pour répondre aux éventuelles questions des visiteurs. À 15h et 17h, les rapaces prendront leur envol et tiendront le premier rôle de spectacles mettant en avant leur beauté, leur agilité. Poétiques, ces parenthèses sont le moyen, à la fois ludique et spectaculaire, de faire appréhender au public les traits particuliers de ces oiseaux fascinants et leur place primordiale dans notre écosystème.

Dans un tout autre genre, le « Crazy hot brass band » distillera sa musique jazz New-Orléans, swing et charleston, tandis que les enfants profiteront d'ateliers gratuits stimulant leur créativité (modelage, peinture, grimage). Des promenades à cheval et en poney seront également proposées. Enfin, pour compléter la fête, un espace restauration/buvette restera accessible toute la journée.



© Didier Goudot



© Jonathan Lambert

Site accessible samedi 27 mai de 14h à 19h, dimanche 28 et lundi 29 mai de 10h à 19h • Entrée 6€ (valable les 3 jours) • Gratuit pour les moins de 16 ans. • Moulin de Givrauval (Meuse), à 3 km au sud de Ligny en Barrois, à 50 mn de Nancy sur la RN4, direction Paris. • Renseignements : 06 82 00 54 03, didier.goudot@orange.fr • @moulin de Givrauval

GIVRAUVAL

(MEUSE)
AU MOULIN à 2 km de Ligny-en-Barrois

37^{ème} expo

80
artisans d'art
clament :
"faucon expose !"

Spectacles
de vols de rapaces
à 15 h et 17 h

27 · 28 · 29 mai
SAM. DIM. LUN. Pentecôte
14h-19h 10h-19h 2023

3 grand est

L'EST

Entrée : 6€ valable les 3 jours - Gratuit pour les moins de 16 ans
D.G.Organisation : 06 82 00 54 03 - didier.goudot@orange.fr
Facebook : Moulin de Givrauval

Grand Est



© Un Monde à Vélo

L'OUEST DES VOSGES FÊTE LE VÉLO

L'Ouest des Vosges, grand défenseur des mobilités douces, célébrera, les 3 et 4 juin, la pratique du vélo par un grand week-end festif le long de la Voie Verte

Pour marquer la création de la Voie Verte reliant Neufchâteau à Coussey (et inversement), l'Office de Tourisme de l'Ouest des Vosges organise, le temps d'un week-end, un programme d'animations et de festivités gratuites célébrant la pratique du vélo.

Afin de prolonger la découverte de ce nouveau parcours venant modifier, pour plus de sécurité, l'itinéraire européen

EuroVélo19-La Meuse à Vélo, la route départementale 164 sera fermée aux véhicules. Les cyclistes, marcheurs et autres amateurs de mobilités douces profiteront ainsi de 10 km de pleine liberté et sécurité entre Neufchâteau et Domremy-la-Pucelle. **Le long de la Voie verte, ils se verront convier à une exposition signée Adélaïde Klein**, des animations nature pour mieux comprendre la Meuse (avec l'APPMA) et une toute



▲ Meuse à Vélo © Laurene Philippot

PUBLIREPORTAGE - PHOTOS © LAURENE PHILIPPOT, UN MONDE À VÉLO, DR

nouvelle balade Randoland destinée aux familles (dès 4 ans). Des **circuits accompagnés** seront par ailleurs organisés avec les clubs **cyclo et VTT** du territoire (plus d'infos auprès de l'Office de Tourisme).

3 LIEUX, 3 AMBIANCES

Deux jours durant, Neufchâteau, Coussey et Domremy-la-Pucelle se transformeront en escales festives. « **Neufchâteau, la bicyclette est reine** » proposera des défis et animations vélos animés par Cycle Vosges Évasion, une bourse aux vélos (uniquement le samedi) et un stand de réparation de petites avaries (uniquement le dimanche). Un stand de la



▲ Place Jeanne d'Arc - Office de Tourisme - Neufchâteau © Un Monde à Vélo



► Cîrcourt-sur-Mouzon © Pierre Defontaine

MCL accompagnera les participants au concours « Imagine le vélo de ton super-héros » dans la customisation de leur deux roues. En jeu, plus de 500€ de cadeaux comprenant un séjour « Les Mystères de l'Ouest Vosgien », une draisiennne Moustache Bike®, des entrées aux thermes de Vittel et Contrêxeville... Sur le stand de l'Office de Tourisme, une roue de la chance permettra de gagner de nombreux goodies. Pas en reste, les enfants profiteront d'une structure de 12 mètres de long et pourront, eux aussi, customiser leur vélo !

La deuxième étape de ce parcours festif n'est autre que **Coussey**, rebaptisée « **escale gourmande et musicale** ». Là, les visiteurs dégusteront des produits locaux signés La Coussoyote, les Jardins de Lassus, Natur'ellement Glacée, la Ferme de Mayval, La Golaye ou encore les filles de la Plaine, et assisteront à des concerts en continu. À l'affiche : Broken Arms et Bérézina (en alternance à partir de 14h30 le samedi), LedZap et Ice Bean (en alternance à partir de midi le dimanche) !

Enfin, **Domremy-la-Pucelle**, décorée « **royaume des enfants, petits et grands** », abritera les jeux du Fort aux Enigmes, 2 structures gonflables et des spectacles interactifs signés Pierre Lombard (« Même pas peur », programmé en extérieur à 14h, et « Les 7 clés », qui aura lieu à 16h30 en intérieur le samedi et le dimanche). Au sein de la Maison natale de Jeanne d'Arc, accessible gratuitement tout le weekend, s'organiseront des ateliers « création de mobiles naturels ».

Enfin, les Offices de Tourisme de Contrêxeville, Mirecourt, Ouest des Vosges et Vittel lanceront un nouveau pass gratuit donnant accès à des avantages et réductions auprès de certains prestataires locaux.

Vive le vélo !

NOUVEAUTÉ ! À PARTIR DU 3 JUIN 2023.

Les Offices de Tourisme de Contrêxeville, de l'Ouest des Vosges et de Vittel lancent un **PASS totalement gratuit valable pour 2 adultes et 4 enfants de moins de 18 ans.**



Ces avantages sont à faire valoir chez **22 partenaires** qu'ils soient **sites de détente et de loisirs ; sites culturels ; restaurants** ou bien, pour des **visites guidées**. En présentant le PASS, une réduction vous sera accordée automatiquement.

A titre d'exemple, bénéficiez :

- ✓ d'un apéritif offert pour l'achat d'un menu 3 plats
- ✓ De 10% de réduction sur la formule « Happy Hour » du Vittel Spa
- ✓ d'une gratuité pour la visite de la Manufacture Henryot & Cie...

Comment obtenir votre PASS ? Rien de plus simple, RDV exclusivement à l'accueil des Offices de Tourisme précités et aussi pendant la Fête du Vélo des 3 et 4 juin.

➕ Samedi 3 juin de 14h à 18h, dimanche 4 juin de 10h à 18h • Renseignements auprès de l'Office de tourisme de l'Ouest des Vosges au 03 29 94 10 95
• Contact@tourisme-ouest-vosges.fr • Tourisme-ouest-vosges.fr • [@OuestVosgesTourisme](https://www.facebook.com/OuestVosgesTourisme)

la Fête du Vélo

3 ET 4
JUN

GRATUIT

Neufchâteau • Coussey • Domremy-la-Pucelle

UN WEEK-END FESTIF LE LONG DE LA NOUVELLE VOIE VERTE !

Et un programme d'animations réparti entre la voie verte et 3 places :

PARC DE LA FONDERIE À NEUFCHÂTEAU

(rue de la Roche – 88300
Neufchâteau) :

Stands des Clubs Vosgiens /
customisation de vélos / structure
gonflable / une roue de la chance /
buvette et vente de crêpes /
courses de draisienne / concours
de démontage de pneus / bourse
aux vélos (uniquement le samedi -
rue Kennedy) / stand de réparation
de petites avaries (uniquement le
dimanche)

PLACE JEANNE D'ARC À COUSSEY

(Grande rue - 88630
Coussey) :

Concerts de 4 groupes locaux
(Berezina, Boken Arms, Ice Bean et
LedZap) répartis sur le samedi et le
dimanche / Marché gourmand en
présence de : *Natur'ellement Glacée*,
Bières la Golaye, *la ferme de Mayval*,
les filles de la Plaine/Bleu&Sauvage,
la Ducasse/la Coussoyotte, *les jardins
Lassus*

DEVANT LA MAISON NATALE JEANNE D'ARC À DOMREMY

(2 Rue de la Basilique, 88630
Domremy-la-Pucelle) :

Spectacles interactifs (2 par jour) /
2 jeux gonflables / jeux d'antan du
Fort aux Enigmes / foodtruck « Aux
gourmandises de Jeanne » / stands
des Offices de Tourisme de l'Ouest
des Vosges, Contrexéville,
Mirecourt et Vittel / manifestation «
RDV aux jardins » à la Maison
Natale (accès gratuit et ateliers tout le
week-end)

+ JEU
CONCOURS
"Customise
ton vélo de
super-héros !"



DE PLUS :

Des circuits accompagnés seront
organisés avec les clubs cyclo et VTT !

Renseignements au

03 29 94 10 95

contact@tourisme-ouest-vosges.fr
www.tourisme-ouest-vosges.fr

Ouest Vosges Tourisme

ODE À LA MODE AUX PRÉMONTRÉS

Du 3 juin au 24 septembre, l'Abbaye des Prémontrés, transformée en temple de la mode, sera l'hôte d'une exposition emblématique célébrant l'histoire de la mode française et du vêtement.



▲ Casaquin de jeune fille en lampas fond bleu Nattier. Vers 1750-1760. Collection Le Paon de Soie, acquisition en 2022 © Le Paon de Soie



▲ Robe de bal, griffée Carven, 1960. Cité des Présents de Château-Chinon, acquisition en 2008. © Cité des Présents - Bibracte / Antoine Maillier

L'exposition « Collectionner la mode, de la malle au musée (1750-1950) » démontre, de manière magistrale, l'importance des collectionneurs en tant que gardiens d'un patrimoine, d'une histoire. Hommage appuyé à deux figures clés du monde des collectionneurs, Éric Girardon et Gilles Labrosse, cette exposition rassemble les pièces de choix d'une collection unique en France présentée lors de grandes

expositions en France et à l'étranger, puis dispersée dans le monde entier. De cette collection prestigieuse, l'Abbaye des Prémontrés donne à voir une partie, qui a pu être réunie grâce aux prêts de collectionneurs privés et à la participation iconographique de musées ; l'exposition s'accompagne d'archives, photos, livres et affiches d'expositions richement documentés.



▲ Robe de grand soir, en une pièce, en tulle noir disposé sur fond noir; Sans griffe. Vers 1947-1948. Collection Le Paon de Soie, acquisition en 2021 © Le Paon de Soie

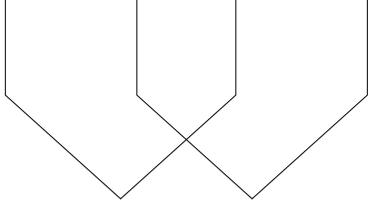
DANS LES COULISSES DE LA MODE

L'exposition s'infiltré dans les coulisses de la mode à travers les âges, en mettant en lumière le savoir-faire sur lequel repose un mannequinage respectueux des pièces et de leur bonne conservation. Jupons, crinolines, queues d'écrevisse, paniers, bras et rembourrages basés sur des modèles d'époque révèlent au public les nombreux artifices utilisés pour contraindre le corps. L'idéal de silhouette change selon l'époque, et l'exposition permet d'appréhender les différents courants ou mutations de mode, les matériaux, les lignes « tendance » et les innovations propres à chacune.

Par le biais d'une mise en scène présentant une sélection de toilettes féminines datant de 1845 à 1970 – parmi lesquelles des trésors issus de grandes familles aristocratiques et de la Haute Couture parisienne – et la présence de grandes maisons de couture actuelles ou oubliées, l'exposition retrace plus de 100 ans d'histoire de la mode.

DES ANIMATIONS EN FIL ROUGE

Elle donnera lieu à différentes animations « autour de la mode, du tissu et des couleurs », parmi lesquelles, le 16 juin à 18h30, à un traditionnel Apéro'expo. Rendez-vous phare et attendu dans la programmation du centre culturel, il sera l'occasion de découvrir l'exposition en toute convivialité. La journée



sera rythmée par des visites flash sur les grandes thématiques de l'exposition et par des démonstrations autour de l'art de l'accessoire et de la mode. Elle sera marquée par la présence d'une équipe de l'Opéra-théâtre de l'Eurométropole de Metz, qui échangera librement avec le public sur les dessous de leur métier et de la fabrication de costumes. Le 18 juin, Pauline Bourgaux, alias Bloomberry, mettra son expertise de fleuriste, sa minutie naturelle et sa passion du partage au service d'un atelier « Couronne de tête en fleurs séchées ». Durant deux heures, les participants seront guidés et conseillés dans la réalisation de leur propre accessoire fleuri, pensé pour agrémenter un chapeau ou une coiffure. Détente et créativité seront au rendez-vous !

Ce même 18 juin, Sibylle Bottaro, teinturière experte des colorations naturelles, proposera une initiation à la teinture végétale à l'indigo naturel. Les participants expérimenteront la technique du shibori pour créer des motifs, et repartiront avec leur foulard en soie ou coupon de tissu. En guise d'interlude, une visite guidée de l'exposition laissera aux tissus tout le temps d'infuser !

RENDEZ-VOUS AUX JARDINS



Créée en 2003, la manifestation « Rendez-vous aux jardins », organisée cette année du 2 au 4 juin, sera l'occasion d'observer les trois jardins de l'abbaye dans toute leur diversité et leur richesse. À côté de visites libres, différentes animations permettront de pousser plus loin la découverte. Ainsi les visiteurs pourront se former, au côté de Rei Hayashimoto, à l'art du sumié, technique artistique originaire de Chine, reposant sur l'utilisation d'une seule couleur diluée à l'encre noire (samedi 3 juin à 10h). Au cours d'une balade botanique, Nicolas Perquin, guide nature en Lorraine, transmettra aux promeneurs tous les secrets des plantes des jardins de l'Abbaye, ainsi que des conseils botaniques, particulièrement utiles en la saison (dimanche 4 juin à 15h).

[Infos et réservations sur abbaye-premonstres.com](https://www.abbaye-premonstres.com)

COLLECTIONNER LA MODE

DE LA MALLE AU MUSÉE
(1750-1950)



À L'ABBAYE DES PRÉMONTRÉS
de Pont-à-Mousson

du 03 juin au 24 septembre 2023

- Exposition visible du 3 juin au 24 septembre à l'Abbaye des Prémontrés, à Pont-à-Mousson • Site ouvert tous les jours sauf le mardi, de 10h à 12h et de 13h30 à 18h
- Tarifs : plein 10€, réduit 6€ (inclut la visite libre du monument historique et de ses jardins) • Visites guidées de l'exposition les mercredis et dimanches à 16h • Infos et réservations sur [abbaye-premonstres.com](https://www.abbaye-premonstres.com)





ART'STOM, LES ARTISTES D'ABORD !

Exposition annuelle organisée par l'association des Artistes Lorrains, ART'STOM réunira, du 3 au 18 juin, 150 artistes professionnels et amateurs de la région Grand Est.

Chaque année au mois de juin, la friche industrielle d'Alstom prend des airs de musée géant, en devenant l'hôte de la plus importante exposition de plasticiens de la région Grand Est. Le temps d'ART'STOM, pas moins de 500 œuvres sont installées sur 4000 m² de surface, prêtes à être admirées et questionnées par 5 000 visiteurs en moyenne.



▲ Florence Grivot



▲ Victor Grusevan



▲ Dominique Gretzinger



▲ Isabelle Pierron



▲ Cathy Mithouard

Grand défenseur des artistes émergents et confirmés, Claude Semelet, commissaire de l'exposition, a choisi de mettre en lumière le talent de Caroline Ballet, artiste figurative, Dominique Gretzinger, sculptrice de l'émotion, Cathy Mithouard, peintre et coloriste, Florence Grivot, sculptrice de l'intime, Victor Grusevan, passé maître dans l'« Art beau » et Isabelle Pierron, dont l'œuvre retrace, de manière puissante, l'héritage industriel d'un territoire. Dans le cadre d'un partenariat au long cours avec le Lycée Poincaré, initié en 2014 par Francis Mangeot, directeur de l'association des Artistes Lorrains, afin de « créer une ouverture vers le jeune public », l'incubateur de jeunes talents hébergera les travaux des jeunes élèves.

Parmi eux, figurent les lauréats de l'exposition-concours « arts plastiques » de la journée des arts 2023.

Durant le vernissage, rendez-vous introductif qui constitue un temps fort de mise en lumière grâce au soutien de la Ville, du Conseil départemental et des différents partenaires de l'événement, huit prix seront remis, dont un Prix d'Excellence décerné au nom de la Maison Daum. Pour le reste, l'exposition donne lieu à un panel d'événements culturels et artistiques, parmi lesquels un stage de gravure animé par Amandine Gollé, une démonstration autour de « Comment donner une profondeur infinie à un paysage » par Thierry Marié, une conférence « Le peintre et la lumière », par Armelle Brahy-Vigato et Thierry Marié, ou encore la réalisation d'un « Cadavre exquis à l'aquarelle », chapeautée par les artistes de la Société d'Aquarelle du Grand Est. Signalons une nouveauté : la présence de musique live, avec le groupe Pop Rock Café !

L'ASSOCIATION DES ARTISTES LORRAINS

Depuis 1982 et sa création par Charles Gratia, l'Association des Artistes Lorrains a accueilli parmi ses membres les plus grands noms de l'École de Nancy. Sa mission d'« encourager, soutenir la production artistique et contribuer à son rayonnement sur le territoire régional » se manifeste toute l'année au travers des « ateliers du 101 », organisés au sein de la Maison Nicole Gauthier (siège de l'association) et rassemblant une centaine d'élèves. Dans ce qui a tout d'une petite Académie, ces derniers s'exercent à la pratique du dessin, de la peinture, du pastel, du modelage, de la gravure, de la taille de pierre, accompagnés par des artistes locaux passionnés et pratiquant l'art du partage.

+ Exposition ouverte du 3 au 18 juin de 14h à 19h • Site ALSTOM, 50 rue Oberlin à Nancy • Entrée : 2€ • www.associationdesartisteslorrains.com

f @Association des artistes lorrains et @ Art'Stom

ig @Artistes_lorrains

Renseignements/animations : 06 38 46 55 50



▲ Inauguration

128^e ÉDITION DE L'EXPOSITION DE L'ASSOCIATION DES ARTISTES LORRAINS

ARTSTOM

PEINTURE
GRAVURE
SCULPTURE
DESSIN
CÉRAMIQUE
...

14h - 19h

03 > 18 JUN 2023

SITE **ALSTOM**

50 RUE OBERLIN NANCY

ARTISTES INVITÉS
CAROLINE BALLET
DOMINIQUE GRENTZINGER
FLORENCE GRIVOT
VICTOR GRUSEVAN
CATHY MITHOUARD
ISABELLE PIERRON

DURANT L'EXPOSITION
STAGES / CONFÉRENCES / PERFORMANCES



Avec le soutien :



STAGE GRAVURE

Technique en creux sur **TÉTRAPACK** 07 JUN 14H30
avec **AMANDINE GOLLÉ** artiste plasticienne / graveure

Inscription obligatoire

DÉMONSTRATION DIDACTIQUE

PERSPECTIVE AÉRIENNE 10 JUN 14H
Comment donner une profondeur infinie à un paysage ?
par **THIERRY MARIÉ** artiste plasticien

Réalisation en public

CAFÉ PINCEAUX

LE PEINTRE ET LA LUMIÈRE 11 JUN 16H30
par **ARMELLE BRAHY-VIGATO** et **THIERRY MARIÉ**

Conférence publique

CADAVRE EXQUIS

À L'AQUARELLE 17 JUN 15H
avec des artistes de **SOCIÉTÉ D'AQUARELLE DU GRAND EST**

Réalisation en public

NOUVEAUTÉ 2023

INTERVENTION MUSICALE

DES ANNÉES 60 à nos jours 04 JUN 15H
de la variété française au rock américain et au country
par **LE GROUPE « POP ROCK CAFÉ »**
composé de cinq musiciens et une chanteuse installés
dans l'univers musical nancéien

Intervention en public

FIER D'ÊTRE SCOUT !

Le groupe de scouts de France Notre Dame de Lourdes organise un week end découverte les 3 et 4 juin prochain pour permettre aux filles et garçons de 7 à 16 ans, habitant Nancy et les communes environnantes, de découvrir le scoutisme.

Le mouvement des scouts de France fondé en 1920, est ouvert sur le monde et permet à des milliers de jeunes de découvrir les beautés de la nature, la vie en collectivité, l'autonomie et la débrouillardise.

Vous souhaitez en savoir plus ? Consultez le site internet sites.sgdf.fr/nancy-notre-dame-de-lourdes ou sur Facebook: www.facebook.com/ndlscoutsnancy/

Vous êtes intéressés ? Envoyez-nous un mail à notredamedelourdes.scouts@gmail.com nous vous rappellerons pour vous donner tous les détails de l'organisation de ce week end.

Pour découvrir ce qu'est le mouvement Scouts et ses valeurs, découvrez un résumé sur YouTube : www.youtube.com/watch?v=H2oUAI4sIoM&authuser=5



WEEK-END DÉCOUVERTE
3-4 JUIN 2023

REJOINS L'AVENTURE!

NDL XI^e NANCY

SCOUTS GUIDES DE FRANCE

06 85 91 65 57

sgdf.fr



30^{ème} SALON D'ART

PEINTURES
SCULPTURES

INVITÉS D'HONNEUR Les Peintres Officiels de la Marine



Anne SMITH



Jean LEMONNIER

MESSEIN

26 au 29 mai 2023

ENTRÉE LIBRE
10H - 19H (18h le lundi) Salle Gilbert GARGAM

ASSOCIATION PEINTURE ET PATRIMOINE LORRAIN www.peinture-patrimoine-lorrain.fr

TRENTE ans, Déjà !

Depuis trois décennies, l'Association Peinture et Patrimoine Lorrain se consacre avec passion à valoriser et faire connaître l'art et les artistes contemporains.

Un salon qui permet aux artistes professionnels et amateurs de rencontrer leur public...

Pour fêter cet anniversaire, une grande exposition artistique aura lieu lors du grand week-end de la Pentecôte, à Messein (54850). Pour cet événement, une trentaine d'exposants dont deux invités exceptionnels venus du Morbihan seront à mis à l'honneur.

Peintres officiels de la Marine, **Anne Smith** et **Jean Lemonnier** présenteront leurs œuvres et réaliseront face au public des démonstrations de leur art. Un moment artistique à ne pas manquer ! Le 26 mai à 20h30, les deux invités d'honneur animeront une conférence-débat sur le thème des « Peintres Officiels de la Marine ». Entrée gratuite !

Dimanche 28 mai, un concours de peinture rapide sur le motif avec pour thème le Patrimoine local sera organisé. Ouvert à tous, pour les petits et les grands, de nombreux lots récompenseront les lauréats.

+ 30^{ème} Salon d'Art de Messein, salle Gilbert Gargam • Entrée gratuite.

Du vendredi 26 au lundi 29 mai de 10h à 19h (sauf lundi 18h).

Retrouvez plus d'infos sur www.peinture-patrimoine-lorrain.fr

ESCAPADE EN ALSACE



▲ Château du Haut-Koenigsbourg © Tristan Vuano

avec l'arrivée du printemps, les envies d'escapade se font sentir ! Que vous ayez plutôt envie d'une balade à vélo au milieu des vignes, de déconnecter en pleine nature, de faire plaisir à votre tribu ou de découvrir une grande ville, nous avons tous les ingrédients pour un week-end réussi !

Ici on marche pieds nus sur le sentier SensoRied pour se reconnecter avec la nature, on médite au sein de la réserve naturelle de Ill*Wald ou bien encore on se détend au milieu d'une mer de vignes. Voilà quelques suggestions 100% nature !

Pour s'aérer en famille, la région de Sélestat Haut-Koenigsbourg offre un large éventail d'activités. Profitez d'une visite dans l'un de nos 3 parcs animaliers et de loisirs : la Montagne des Singes, La Volerie des Aigles ou Cigoland.

Au programme de vos découvertes culturelles : visitez Sélestat, 3^e ville d'Alsace pour son patrimoine, Ville d'Art et d'Histoire et surtout capitale de l'Arbre de Noël ; sans oublier, l' incontournable Château du Haut-Koenigsbourg !

Mais une échappée en Alsace c'est aussi la promesse de belles découvertes gustatives, de l'appréciation des meilleurs crus à la dégustation de la gastronomie régionale et locale, sublimée par des chefs passionnés.

Il ne manque plus qu'une chose pour que le séjour soit parfait... VOUS !

+ Destination Sélestat Haut-Koenigsbourg • Entre Strasbourg et Colmar, à seulement 1h45 de Nancy et 2h25 de Metz !
www.selestat-haut-koenigsbourg.com

pour un **BREAK** réussi au *de l'Alsace*



✓ se reposer



✓ se faire plaisir



✓ s'aérer



✓ découvrir

DESTINATION **SÉLESTAT
HAUT-KOENIGSBOURG**



SK Sélestat **TOURISME**
Haut-Koenigsbourg
f t i y #VisitSelestat

www.selestat-haut-koenigsbourg.com

LA COL'ATTITUDE, 8 DÉFIS À RELEVER À VÉLO !

Col'Attitude, est un événement résolument "slow" et doux, pour (re)découvrir des territoires peu connus et pour gravir les routes sinueuses de la montagne au rythme de la nature.

Une invitation à prendre son temps pour observer faune et flore, et pourquoi pas un détour gourmand dans une ferme-auberge toute proche ? Cet été, le Massif des Vosges laisse place à la mobilité douce. Seul, entre amis ou en famille, sans inscription préalable, c'est le plaisir de l'effort qui sera au rendez-vous ! Il ne s'agit pas d'une course mais d'une occasion de se lancer un défi personnel et de se challenger sur des cols mythiques en toute sécurité.

Après le succès de l'édition 2022 sur 6 territoires, cette année ce sont 8 cols qui seront exceptionnellement fermés à la circulation motorisée - 1 journée par col - et réservés à ceux qui souhaitent franchir le col à vélo, VTC ou vélo à assistance électrique : Défier les pentes et les virages du Massif des Vosges, relier les sommets et les vallées sans croiser ni voitures, ni motos, telle est la promesse faite aux cyclistes.

A l'image du carnet de route pour le Chemin de Compostelle, une crédenciale sera remise gratuitement aux participants. A chaque ascension son tampon pour collectionner les souvenirs et tenter de gagner des lots à la fin du calendrier 2023. Un passeport pour l'aventure ! Une invitation insolite à programmer la découverte du Massif des Vosges !

Pour les curieux qui désirent apercevoir les cyclistes mouiller le maillot, des itinéraires pédestres, en forêt, des marchés du terroir ou encore des places festives seront proposés

sur certaines opérations [détails des animations et des activités gratuites ou payantes sur massif-des-vosges.fr]. C'est l'occasion de prendre l'air et de profiter de l'ambiance en famille !

Des activités à faire sur place au Lac Blanc : Sentiers pieds nus, parc aventure, bike park, sentier ludique, luge d'été, randonnée, location de VTAE.



▲ Ballon d'Alsace - Col'Attitude © Studiocenturion.fr - ADT

LES 8 DÉFIS À RELEVER, 8 DATES POUR 8 FOIS PLUS D'ADRÉNALINE !

- ➕ **Le Col du Calvaire – Lac Blanc**, le 11 Juin au départ d'Orbey de 8h30 à 11h30
- ➕ **La Planche des Belles Filles**, le 25 Juin au départ de Plancher-les-Mines de 8h30 à 12h30
- ➕ **Le Ballon d'Alsace**, le 9 Juillet au départ de Saint-Maurice-sur-Moselle de 9h à 14h
- ➕ **Le Geisweg**, le 23 Juillet au départ de Westhoffen de 9h à 13h
- ➕ **Le Vieil Armand** - Hartmannswillerkopf, le 2 Septembre au départ d'Uffholtz de 8h à 12h
- ➕ **Le Col Amic**, le 10 Septembre au départ de Sultz (lieu-dit Gros Chêne) de 8h30 à 12h30
- ➕ **Le Col du Petit Ballon**, le 17 Septembre au départ de Sondernach (chemin du Querben) de 8h à 12h
- ➕ **Le Col d'Oderen**, le 24 Septembre au départ du Ventron de 8h30 à 12h.

➕ Accès gratuit, sans réservation • Infos sur www.massif-des-vosges.fr/experiences/colattitude



▲ Ballon d'Alsace - Col'Attitude © Studiocenturion.fr - ADT

Actuellement prix spécial sur
de nombreuses nouveautés !

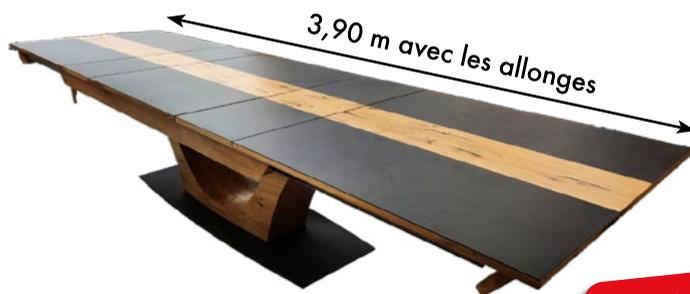


Table avec pied central

Plateau avec bois et céramique.
Plusieurs dimensions et allonges.

à partir de
3980€ TTC

NOUVEAU



Nombreux
autres meubles
de cette collection
à découvrir

Bahut contemporain

Dim. L.2,26 x P.0,50 x H. 0,89 m

à partir de
2850€ TTC

Bahut Bas

4 portes
Dim. L.2,25 x P.0,50 x H. 0,90 m



1690€ TTC

NOUVEAU



céramique
« Effet Bois »

1980€ TTC

Table pieds métal plateau céramique

Dim. 1,90m x 0,90m (+ 2 allonges de 50cm : soit 2,90m !)



ATELIER 3.500 m²
& EXPOSITION

GPS 54210 VILLE EN VERMOIS
RUE DE ST NICOLAS DE PORT

03 83 46 55 66

meubles-maison-du-massif.com

Ouverture : Le lundi de 14h à 18h30. Du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14 h à 18h30



OPTIMISER L'ÉCLAIRAGE NATUREL — DANS LA MAISON —

Afin de diminuer votre facture d'électricité sans avoir à vivre dans la pénombre ni être constamment frigorifié, l'éclairage naturel est un élément incontournable. On vous livre nos conseils pour favoriser l'entrée de la lumière du jour dans toutes les pièces de votre logement.

Gage de bien-être et de confort visuel mais aussi d'économies d'énergie, faire entrer la lumière naturelle dans son intérieur et en tirer le meilleur parti est devenu l'un des enjeux majeurs de l'architecture contemporaine. En effet, l'éclairage extérieur n'étant par nature pas uniforme, de nombreux paramètres vont influencer sa pénétration et sa diffusion dans nos habitats. Orientation et positionnement des fenêtres et baies vitrées, type de vitrage, dimensions des ouvertures, présence d'ombres portées... On vous explique comment concevoir et aménager votre demeure de manière à bénéficier d'un éclairage naturel optimal.



L'ORIENTATION, UN CRITÈRE ESSENTIEL

Afin de profiter d'un maximum de lumière naturelle, l'emplacement des fenêtres est un point clé. Cependant, une lumière solaire directe trop forte peut aussi être source d'éblouissement et de surchauffe du bâtiment, donc d'inconfort.

Idéalement, les ouvertures doivent être situées sur les façades sud ou sud-ouest dans les pièces de vie, comme le salon ou la cuisine, où les besoins en éclairage sont importants. À l'inverse, pour des pièces nécessitant une lumière diffuse, à la fois homogène et peu variable, comme les chambres à coucher, on préférera une orientation des fenêtres sur la façade nord ou à l'est afin de profiter du soleil levant.

En outre, n'oubliez pas de prendre en considération l'environnement, notamment la végétation, les points d'eau ou d'autres bâtiments, qui peuvent bloquer le passage des rayons solaires, ainsi que les contraintes légales, telles que le plan d'urbanisme ou un éventuel vis-à-vis.

BIEN CHOISIR SES FENÊTRES, MODE D'EMPLOI

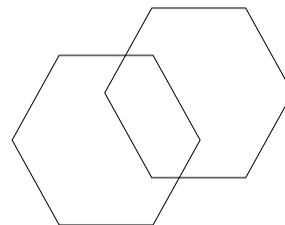
L'intensité de la lumière naturelle va également dépendre de la taille et de la forme de vos ouvertures. Si possible, privilégiez une seule grande ouverture (par exemple avec une baie vitrée ou une porte-fenêtre) plutôt que plusieurs petites fenêtres, notamment dans les pièces de vie, afin d'éviter les zones d'ombre. Veillez à ce que la surface vitrée corresponde à au moins 1/5 de la surface au sol de la pièce dans laquelle elle se situe (par exemple, une fenêtre de 4 m² dans une pièce de 20 m²).

Quel que soit le type de fenêtre pour lequel vous optez, standard, porte-fenêtre ou baie vitrée, optez pour des montants et des châssis fins. Grâce aux dernières innovations des fabricants, vous trouverez des modèles minces aussi bien en bois qu'en aluminium ou en PVC. Retenez aussi que plus une ouverture est haute, et plus l'éclairage naturel sera important, notamment au fond de la pièce.

Enfin, si vous souhaitez agrandir des fenêtres existantes pour augmenter la luminosité, sachez que toute modification de façade doit faire l'objet d'une déclaration de travaux préalable en mairie.



© iStock



DOUBLE OU TRIPLE VITRAGE, UN CHOIX DÉLICAT

S'il est préconisé pour bénéficier d'une isolation optimale dans son habitat, le triple vitrage n'est cependant pas toujours le meilleur choix pour laisser passer la lumière. En effet, d'après l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement, là où le double vitrage possède une transmission lumineuse de 81 %, celle du triple vitrage n'est que de 74 %. Il est donc souvent conseillé de le poser uniquement sur les fenêtres orientées au nord, et de garder du double vitrage sur les façades sud, est et ouest, afin de continuer à chauffer naturellement son intérieur lors des mois d'hiver. Toutefois, les dernières innovations de certains fabricants ont permis de pallier ce léger défaut et de laisser filtrer une quantité de lumière équivalente même avec un triple vitrage.



© iStock

LES OUVERTURES ZÉNITHALES, UNE IDÉE LUMINEUSE

Situées au niveau de la toiture plutôt que sur les façades, les ouvertures dites « zénithales », telles que puits de lumières, atrium et vasistas, ont l'avantage de donner directement sur le ciel, sans être partiellement occultées par le paysage environnant. Elles sont idéales pour illuminer naturellement des pièces aveugles, comme des combles ou ne donnant pas sur l'extérieur, et qui seraient donc autrement dépendantes de l'éclairage artificiel.

Relativement faciles et rapides à installer (généralement en une journée), les puits de lumière sont des conduits dont la surface interne est recouverte d'un matériau qui réfléchit la lumière du jour captée sur le toit, afin de la diffuser dans les pièces à vivre. Toutefois, avant de vous lancer dans les travaux, mieux vaut demander l'avis d'un expert quant à la faisabilité du projet en fonction du bâti (hauteur sous plafond suffisante, normes et certifications, mur porteur, etc.) et des règles d'urbanisme.

DES ASTUCES AISÉES À METTRE EN PLACE

Afin d'augmenter la luminosité dans votre logement sans avoir à entreprendre de gros travaux, vous pouvez également miser sur quelques petits gestes bon marché mais redoutablement efficaces. En premier lieu, remplacez vos cloisons opaques par des verrières ou des briques de verre, qui laisseront librement circuler les rayons lumineux. De même, vous pouvez opter pour des portes vitrées plutôt qu'en bois.

Peignez de préférence vos murs et vos plafonds en blanc ou, du moins, dans des teintes claires, et si possible dans une nuance satinée plutôt que mate afin de bénéficier d'une réflectance élevée. Jouez aussi avec les miroirs, en les plaçant de manière à diffuser la lumière jusque dans les coins ne bénéficiant pas d'ouvertures sur l'extérieur, voire faites poser des réflecteurs de soleil au niveau des fenêtres. Privilégiez également une décoration épurée, afin de ne pas saturer l'espace ni entraver les rayons lumineux. Enfin, optez pour des meubles et accessoires dans des matériaux brillants ou translucides. ■ **Lauren Ricard**



RAPPORT
QUALITÉ PRIX
IMBATTABLE !

CHOISISSEZ LA
QUALITÉ
LOCALE ET
LA SÉRÉNITÉ !

FABRICANT
POSEUR DEPUIS
PLUS DE 20 ANS



15%
DE REMISE
SUR LES PORTES D'ENTRÉE

Offre valable du 27 mai au 27 juin 2023*.

Venez vite découvrir nos nombreux
modèles en magasin !

*Ce dont vous rêvez,
Concept PVC le fait !*

Fenêtres • Portes d'entrée • Volets • Portes de garage • Stores • Pergolas • Portails

PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

110 rue Marcelin Berthelot 54230 Neuves-Maisons
03 83 47 00 36 • contact@conceptpvc.fr
www.conceptpvc.fr



BLOC & JOB LUNÉVILLE OPÉRATION DÉSTOCKAGE !

**Négociant en matériaux, Bloc & Job organise
une opération de déstockage massif les 1^{er}, 2 et 3 juin.**



Ces prix spéciaux seront appliqués sans minimum d'achat. Autre geste commercial appréciable : les visiteurs bénéficieront, durant ces trois jours, de la TVA offerte sur le service carrelages et sanitaires (hors devis et promotions en cours). Profitez de votre venue pour visiter la salle d'exposition du magasin ! Vous mesurerez ainsi toute l'étendue et la qualité de la proposition Bloc & Job.

Fenêtres, gros œuvres, couvertures, tuiles, carrelage, dalles ou encore outils à main... À travers ses six agences pour une zone de chalandise allant de Saint-Dié à Toul (l'entreprise est implantée à Saint-Dié et Toul, mais également à Baccarat, Lunéville, Ville-en-Vermois, Laneuveville-devant-Nancy), Bloc & Job fournit aux professionnels et aux particuliers tout le nécessaire pour mener à bien leurs travaux de gros œuvre ou d'aménagement intérieur.

Envie de vous équiper tout en faisant de bonnes affaires ? Rendez-vous sur le parking du magasin de Lunéville pour une grande opération de déstockage ! Première du genre depuis celle menée en 2019, l'opération se tiendra jeudi 1^{er} et vendredi 2 juin de 9h à 18h, et samedi 3 juin de 9h à 17h. Sur place, vous bénéficierez de prix spéciaux sur les dalles céramiques 20 mm qui, utilisées pour les activités d'aménagement extérieur, occupent rien de moins que 25 000 m² de stock ! Autres produits concernés par l'opération : le carrelage intérieur sol et murs 10 mm, ainsi que les équipements sanitaires (paroi de douche, meubles de salle de bains...).



+ Bloc & Job Lunéville, 41 avenue de Gerbéviller, 54300 Lunéville
• Tél. 03 83 76 67 66 • www.lesmatériaux.fr/magasins/bloc-et-job

Du 1^{er} au 3 juin 2023

Grand

DESTOCKAGE

Dalles extérieures céramiques
et carrelages

sur parking



TVA OFFERTE*

sur le **CARRELAGE SANITAIRE** exposé



DALLES CÉRAMIQUES

600 x 600 x 20 mm
Réf. terrasse Dark
rectifiée 1^{er} choix

à partir de

27€90
ttc/m²

+ de 25 000 m²
DE STOCK DE DALLES

Jeudi 1^{er} et vendredi 2 juin de 9 h à 18 h non-stop - Samedi 3 juin de 9 h à 17 h

CARRELAGE | SANITAIRE | AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR



CINQ POINTS À CONNAÎTRE AVANT DE VÉGÉTALISER LES ABORDS D'UNE PISCINE

Lieu de vie durant la saison estivale, la piscine gagne à être mise en valeur par une végétalisation environnante agréable. Agréable oui, mais il faut tout prévoir pour ne pas boire la tasse !



ON NE PLANTE PAS N'IMPORTE QUOI TOUT AUTOUR, ON LIMITER LES RÉMANENTS !

Tous les éléments organiques qui tombent dans une piscine contribuent à troubler le bon fonctionnement de la filtration et de la désinfection. Les feuilles mortes qui se décomposent au fond de l'eau, ainsi que celles piégées en surface qui bouchent les skimmers, augmentent considérablement les besoins d'entretien. Si tous les végétaux caducs, qui perdent leurs feuilles bien après le temps des baignades, ne posent pas de problème, en revanche, les végétaux à feuillage persistant, dont la ramure se renouvelle tout au long de l'année, sont à proscrire dans un périmètre proche. Surtout les pins et autres grands résineux, qui se délestent d'une bonne partie de leurs épines durant la saison chaude. Le bambou perd lui aussi énormément de feuillage durant l'été, notamment les épaisses gaines qui enveloppent les jeunes turions.

LES VÉGÉTAUX PARFAITS

De nombreuses plantes ont la bonne idée de garder bien accroché sur elles leur feuillage mort. C'est le cas des yuccas, cordylines, agaves ou phormiums, mais aussi des palmiers (si votre région n'est pas fréquentée par les papillons et les charançons ravageurs). Les cycas et les cactées seront eux à garder en pot du fait de leur faible rusticité. Toutes ces plantes offrent en outre une ambiance exotique qui sied bien à la baignade. Les graminées par leur port vertical et leur feuillage graphique qui ondule avec le vent parachèveront le tableau de leur dynamisme.

On peut disposer un arbre aux alentours de la piscine afin de profiter d'une ombre fraîche. Cependant le développement des racines peut poser des problèmes au niveau des fondations du bassin. Mieux vaut donc s'orienter vers des espèces de petit gabarit type Sophora du Japon pleureur ou le catalpa « Nana », à placer à au moins cinq mètres de la plage, au sud ou au nord du bassin de manière à occulter le soleil uniquement aux moments les plus chauds et non pas en début ou en fin de journée.

DES FLEURS AU BON MOMENT

Puisqu'on n'occupe l'espace piscine que durant la belle saison, faites en sorte que les floraisons s'épanouissent à ce moment-là. Privilégiez les floraisons estivales, longues si possible. Les sauges arbustives, gauras, perovskias, lauriers-roses, buddleias, bignones, véroniques arbustives, althéas, abélias et gatteliers sont intéressants à ce titre. Rien n'empêche autour d'une solide trame de fleurs d'été, d'ajouter des plantes à floraison printanière ou automnale afin d'allonger l'attrait du bassin en début et fin de saison.

RIEN QUI DÉPASSE !

Au moment de la plantation, il faut prendre en compte le développement des plantes afin d'anticiper l'espace qu'elles occuperont à maturité. Une bonne anticipation vous évitera des tailles trop fréquentes. Précisons encore que les végétaux à épines sont à proscrire absolument aux abords immédiats des plages : agaves, yuccas, rosiers, pyracantha, berbérís, etc. ■ **Benoît Charbonneau**

AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS

LES EXCLUSIVITÉS
2023

**Les
Matériaux**
BLOC&JOB

**1 FEU DE TABLE
OFFERT !**

pour l'achat de 50 m²
de **DALLES CÉRAMIQUE**
20 mm



**CONSEILS ET DEVIS
GRATUITS**

BACCARAT

Route de la Chapelle
Tél.: 03.83.761.761

LANEUVEVILLE- DEVANT-NANCY

18, rue Lucien Galtier
Tél.: 03.83.51.56.72

LUNÉVILLE

41, avenue de Gerbéviller
Tél.: 03.83.766.766

SAINT-DIÉ- SAINTE-MARGUERITE

Rue de la Gare
Tél.: 03.83.556.556

TOUL

Boulevard de Pinteville
Tél.: 03.83.43.07.18

VILLE-EN-VERMOIS

4, route de Saint Nicolas

• 1. STONECREEK 100 •
Nero



• 2. EICHE •
Scottish



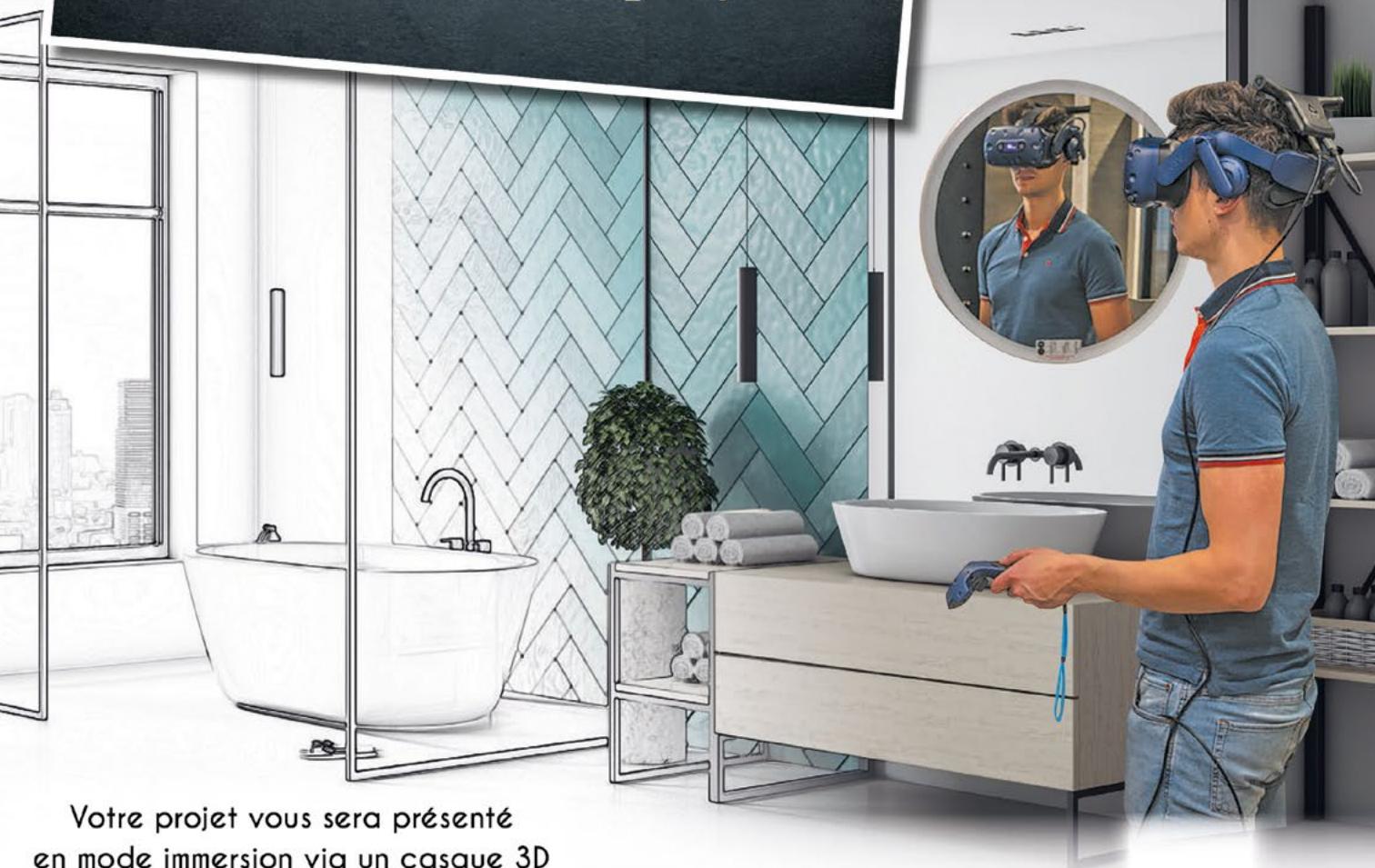
• 3. NORGESTONE •
Dark grey





Créa Rénov

au cœur de vos projets...



Votre projet vous sera présenté
en mode immersion via un casque 3D
qui vous permettra de vous immerger
dans votre futur chez vous !

14, rue Charles-Peccatte Prolongé
Zone artisanale
Baccarat Bertrichamps

03 72 61 05 77

06 19 79 88 35

Le magasin est ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30.
Le samedi de 8h30 à 12h et de 14h à 16h30.

romainneige@crea-renov.fr



Un showroom bien achalandé, vente au détail

Que vous envisagiez ou non de faire réaliser vos travaux d'aménagement et de rénovation par Créa Renov, un conseil : faites un tour au showroom ! Vous y trouverez des produits de qualité multigamme – donc pour tous les budgets – à des prix compétitifs. En outre, vous profiterez, sur place, d'un sens du conseil et du service inégalé.

Vous avez acheté un bien à rénover ou souhaitez réinventer votre chez-vous ? Entreprise spécialisée dans la rénovation d'intérieur, Créa Renov s'occupe de tout ! Et ce, depuis 2012, année de la création de l'entreprise par Romain Neige. Aujourd'hui entouré de 10 collaborateurs-experts, il répond aux attentes des particuliers et collectivités par des projets 100% sur mesure.

Lors d'un premier rendez-vous en magasin, Teddy saura vous orienter vers le choix de matériaux adaptés à la configuration des lieux et à vos envies. Un espace de 270 m² donne à voir l'étendue des possibles en termes de sanitaires, carrelages, parquets, colles, portes, dressings, peintures, papiers peints... Bref, tout le nécessaire à rénover sa maison. Une activité de vendeur développée en parallèle de celle de poseur, et qui a vocation à croître à mesure que l'enseigne se fait connaître.

“ Les clients peuvent décider de nous confier la réalisation de leurs travaux, ou faire appel à nous simplement en tant que parfaits connaisseurs de nos produits. Tout ce que nous vendons, nous l'expérimentons quotidiennement. ”



Romain NEIGE
Directeur de Créa Renov



VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE
SHOWROOM
DE 270 m²



© Atelier Sésame / Prince de Bretagne

GASPACHO DE TOMATES ET GLACE D'ARTICHAUT CARDINAL

 **POUR 4 PERSONNES**

 **PRÉPARATION : 40 MIN**

 **CUISSON : 35 MIN**

INGRÉDIENTS

700 g de tomates Prince de Bretagne, 1 oignon de Roscoff AOP Prince de Bretagne ; 1 gousse d'ail rosé de Bretagne Prince de Bretagne ; 15 g de basilic, 1 citron, 2 cl d'huile d'olive, 1/2 cuillère à café de piment d'Espelette, sel, poivre, 3 artichauts Cardinal Prince de Bretagne, 1 échalote traditionnelle Prince de Bretagne, 1 citron, 85 g de fromage blanc, 85 g de fromage frais, sel, poivre.

PRÉPARATION

Pour le gazpacho : plongez dans l'eau bouillante les tomates après avoir réalisé une incision sur l'arrière de chaque tomate. Une fois portées à ébullition, débarrassez les tomates dans un saladier d'eau froide. Pelez-les puis coupez-les en 4. Placez-les dans le bol mixeur avec l'oignon émincé, la gousse d'ail écrasé, le jus de citron, le basilic, l'huile d'olive, le piment d'Espelette, le sel et le poivre. Mixez jusqu'à obtention d'une masse homogène, ajoutez l'assaisonnement au besoin. Réservez au réfrigérateur 25 min avant de servir.

Pour la glace : Faites cuire les artichauts à la cocotte minutes pendant 30 min puis effeuillez-les pour récupérer le cœur et le bas des feuilles. Placez dans le bol mixeur les cœurs d'artichauts ainsi que les bas de feuilles avec le jus de citron, le fromage blanc, le fromage frais, l'échalote ciselée et l'assaisonnement. Mixez le tout jusqu'à l'homogénéisation des produits. Placez dans la sorbetière et réservez 20 min avant le service au congélateur.

Répartir le gazpacho pour l'ensemble des convives et façonnez à l'aide d'une cuillère à glace des boules que vous disposerez au centre de l'assiette.

Astuces : Si vous n'avez pas de sorbetière, vous pouvez faire votre glace à l'aide d'un mixeur. Faites votre préparation de glace et coulez l'ensemble de la préparation sur une plaque au congélateur en fine pellicule la veille. Le jour J, cassez la plaque en plusieurs morceaux dans le bol mixeur et foisonnez l'ensemble. Laissez reprendre le froid 10 minutes avant de servir.

Le Petit Comptoir & l'Hôtel Les Pages

Une halte gourmande au pied du château à découvrir !



Stéphanie et Denis Tabouillot sont les chefs d'orchestre de ce bel établissement à l'esprit bistrot. Le couple de professionnels passionnés, secondé par une équipe motivée a acquis au fil des années, une belle réputation. Denis, maître restaurateur propose une cuisine traditionnelle et délicate à base de produits frais et du terroir.

Possibilité de séminaires, grand parking privé gratuit pour voitures et bus.



5, Quai des Petits Bosquets - 54300 LUNÉVILLE | Tél. 03 83 73 14 55 | contact@lespageshotel.fr | www.hotel-les-pages.com

TIRAMISU AUX FRAMBOISES

 **POUR 4 PERSONNES**
 **PRÉPARATION : 30 MIN**
 **CUISSON : 10 MIN**

INGRÉDIENTS

200 g de framboises, 300 g de sucre semoule, 50 g de crème de Framboise de Bourgogne, 250 g de mascarpone, 250 g de crème fouettée, 9 jaunes d'œufs, 16 boudoirs, 100 g de café expresso et 10 g de sucre (sirop pour les boudoirs), cacao à 70 % pour la décoration.



© Joseph Cartron

PRÉPARATION

Faites mijoter les framboises avec la crème de Framboise et 200 g de sucre. Laissez refroidir. Détendre au fouet le mascarpone. Dans une casserole, mélangez et portez à 120 °C, 100 g de sucre avec un peu d'eau, puis versez sur les jaunes d'œufs en mélangeant énergiquement. Ajoutez délicatement le mascarpone et la crème fouettée. Fouettez jusqu'à obtention d'une texture homogène. Préparez le sirop pour les boudoirs en mélangeant

le café et le sucre. Déposez au fond du récipient un peu de compotée de framboises bien froide, ajoutez une couche de crème au mascarpone, quelques boudoirs imbibés de sirop au café et dupliquez cette variation jusqu'en haut de votre contenant. Réservez au frais. Au moment de servir, saupoudrez de cacao et décorez de framboises fraîches.



La FERME DES FRUITIERS

VOTRE MARCHÉ EN CIRCUIT COURT OU EN DIRECT

.....

FRUITS - LÉGUMES - VIANDES - CHARCUTERIES - VOLAILLES
GIBIERS - FROMAGES - VINS - ALCOOLS - JUS DE FRUITS

FRAISES DE NOTRE PRODUCTION !



www.fermedesfruitiers.com
 **@lafermedesfruitiers**

COVILLER
RD 112
(croisement RD 74)
Tél. 03 83 46 74 55

VANDOEUVRE
14 rue
Roberval
Tél. 03 83 28 45 11

SEICHAMPS
rue de la grande ozeraille
ZAC LA LOUVIERE
Tél. 03 83 31 02 33



L'AMOUR ET LES FORÊTS

• Sortie 24/05/23 • Film France • Durée 1h45 • Genre Drame, Romance • Réalisé par Valérie Donzelli • Avec Virginie Efira, Melvil Poupaud, Dominique Reymond • Synopsis Quand Blanche croise le chemin de Gregoire, elle pense rencontrer celui qu'elle cherche. Les liens qui les unissent se tissent rapidement et leur histoire se construit dans l'emporéisme. Le couple déménage, Blanche s'éloigne de sa famille, de sa sœur jumelle, s'ouvre à une nouvelle vie. Mais fil après fil, elle se retrouve sous l'emprise d'un homme possessif et dangereux.



OMAR LA FRAISE

• Sortie 24/05/23 • Durée 1h40 • Film France • Genre Drame • Réalisé par Elias Belkeddar • Avec Reda Kateb, Benoit Magimel, Meriem Amiar • Synopsis Omar, plus connu sous le nom d'Omar la Fraise, est un bandit à l'ancienne. Contraint à la cavale en Algérie, il vit de petites magouilles, accompagné de son illustre acolyte Roger. Après avoir régné sur le milieu du banditisme français durant des décennies, ils doivent ensemble accepter leur nouvelle vie alors qu'ils n'ont vécu jusqu'à présent que dans la débauche et la violence.



SPIDER-MAN : ACROSS THE SPIDER-VERSE

• Sortie 31/05/23 • Film USA • Durée 2h16 • Genre Animation, Action, Fantastique, Aventure • Réalisé par Joaquim Dos Santos, Kemp Powers, Justin Thompson • Avec Shameik Moore, Hailee Steinfeld, Issa Rae • Synopsis Après avoir retrouvé Gwen Stacy, Spider-Man, le sympathique héros originaire de Brooklyn, est catapulté à travers le Multivers, où il rencontre une équipe de Spider-Héros chargée d'en protéger l'existence. Mais lorsque les héros s'opposent sur la façon de gérer une nouvelle menace, Miles se retrouve confronté à eux et doit redéfinir ce que signifie être un héros afin de sauver les personnes qu'il aime le plus.



MON PÈRE ET MOI

• Sortie 31/05/23 • Film USA • Durée 1h29 • Genre Comédie • Réalisé par Laura Terruso • Avec Sebastian Maniscalco, Robert De Niro, Kim Cattrall • Synopsis Encouragé par sa fiancée, Sebastian invite son père Salvo, modeste coiffeur italo-américain, à faire la connaissance de sa très riche et excentrique belle-famille durant un weekend prolongé dans leur somptueuse résidence. Ce véritable choc des cultures se transforme en un concentré édifiant et hilarant de tout ce qu'il faut éviter de faire lors d'une telle rencontre familiale...



Coup de  de la quinzaine

LA PETITE SIRÈNE

• Sortie 24/05/23 • Film USA • Durée 2h15 • Genre Aventure, Drame, Famille, Fantastique • Réalisé par Rob Marshall • Avec Halle Bailey, Melissa McCarthy, Jonah Hauer-King • Synopsis Ariel, la benjamine des filles du roi Triton, est une jeune sirène belle et fougueuse dotée d'un tempérament d'aventurière. Rebelle dans l'âme, elle n'a cessé d'être attirée par le monde qui existe par-delà les flots. Au détour de ses escapades à la surface, elle va tomber sous le charme du prince Eric. Alors qu'il est interdit aux sirènes d'interagir avec les humains, Ariel sent pourtant qu'elle doit suivre son cœur. Elle conclut alors un accord avec Ursula, la terrible sorcière des mers, qui lui octroie le pouvoir de vivre sur la terre ferme, mais sans se douter que ce pacte met sa vie - et la couronne de son père - en danger...

JEU-CONCOURS

GAGNEZ VOS PLACES* pour :
LE FESTIVAL LÀ-HAUT SUR LA COLLINE !
Du 6 au 9 juillet 2023 à Épinal

Jouez sur [facebook/LorraineMagazine](https://www.facebook.com/LorraineMagazine)



**DÉCOUVREZ LE NOUVEL
APPAREIL RECHARGEABLE
ET CONNECTABLE*
À VOTRE TÉLÉPHONE
PORTABLE**

**Garantie 4 ans*



« Depuis 20 ans à votre service. »



Membre de
Multi-Audio

Groupements d'audioprothésistes indépendants
www.multi-audio.fr



38 Boulevard de Baudricourt
54600 Villers-lès-Nancy

03 83 28 17 71

www.auditionfleurence.com



1^{Bis} Avenue du Général Leclerc
54700 - Mairières

03 83 82 13 71

www.aloraudition.multi-audio.fr

BÉLIER (du 21 mars au 20 avril)

Amour : Toujours en quête de stabilité, vous ferez des efforts pour renforcer vos liens affectifs et régler avec votre partenaire certains problèmes qui vous opposent régulièrement. **Travail-Argent** : Un petit problème financier sans gravité est possible. Il faut cependant surveiller les dépenses. Au travail, c'est plutôt calme. **Santé** : Rien ne va mal mais rien ne va bien !



TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)

Amour : Vous ferez tout pour mettre un peu de fantaisie dans votre vie. Vous déploierez des trésors d'imagination pour sortir de la routine. **Travail-Argent** : La chance sera à vos côtés si vous savez ouvrir les yeux. **Santé** : Migraines possibles.



GÉMEAUX (du 21 mai au 21 juin)

Amour : L'ambiance est tendue. Renouer le dialogue avec votre partenaire est la solution pour voir le bout du tunnel. **Travail-Argent** : Les amis, les plaisirs peuvent être à l'origine de dépenses un peu exagérées mais rien de grave. **Santé** : Grande nervosité.



CANCER (du 22 juin au 23 juillet)

Amour : Votre vie affective sera plutôt terne en début de semaine. Mais une rencontre est possible si vous êtes célibataire. **Travail-Argent** : Vous serez inspiré et entreprenant. Vous pourrez compter sur l'appui de vos collègues pour réaliser vos projets. **Santé** : Le moral se porte aussi bien que le physique.



LION (du 24 juillet au 23 août)

Amour : Vous trouverez dans le cocon familial le plus doux des refuges. **Travail-Argent** : Des entretiens et des contacts sont programmés. Demandez conseil si vous devez prendre une décision qui influera sur votre avenir professionnel. **Santé** : Gorge fragile, ne vous découragez pas.



VIERGE (du 24 août au 23 septembre)

Amour : Vous ne laissez rien au hasard. Votre partenaire aimerait un peu plus de fantaisie. **Travail-Argent** : Cette période sera propice à toutes les audaces. Côté finances, vous aurez tendance à dépenser à tort et à travers. **Santé** : C'est la semaine de toutes les résolutions !



BALANCE (du 24 septembre au 23 octobre)

Amour : Votre vie affective calme et tranquille vous permet de vous sentir rassuré émotionnellement. **Travail-Argent** : Côté professionnel, vous saurez vous montrer performant mais côté finances, attention aux escrocs en tout genre, qui vont tenter de vous soutirer de l'argent. **Santé** : Ennuis dentaires.



SCORPION (du 24 octobre au 22 novembre)

Amour : Vous dégagez une aura magnétique qui séduira ceux qui vous approchent. Célibataire, vous n'êtes pas à l'abri d'un coup de foudre. **Travail-Argent** : Faites un effort d'attention ou vous commettrez des erreurs stupides. Essayez de vous concentrer sur votre travail, même si le besoin de vacances se fait sentir. **Santé** : Vous êtes rayonnant et très en beauté.



SAGITTAIRE (du 23 novembre au 21 décembre)

Amour : Vous ne reculerez devant rien pour conquérir ou reconquérir celui ou celle que vous aimez. **Travail-Argent** : Vous prendrez un peu de recul pour préparer vos démarches, vos rendez-vous. Vous examinerez avec soin les détails de vos affaires. **Santé** : Vous saurez vous relaxer.



CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)

Amour : Cette semaine, votre besoin de séduire sera très fort et vous ne manquerez pas de sensualité. **Travail-Argent** : C'est une semaine intense qui vous attend. Vous saisissez l'opportunité d'élargir votre champ d'action. **Santé** : Cette semaine, vous ne devriez pas manquer d'énergie.



VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)

Amour : Semaine un petit peu maussade pour vos rapports sentimentaux. Vous risquez de manquer d'entrain. **Travail-Argent** : Vous saurez défendre vos idées avec enthousiasme et conviction. Toutefois, si vous rencontrez certaines résistances, n'essayez pas de faire du forcing. Sachez contourner les obstacles. **Santé** : Baisse d'énergie, couchez-vous plus tôt.



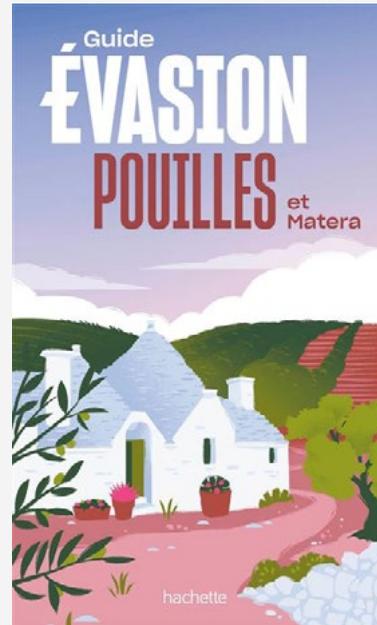
POISSONS (du 20 février au 20 mars)

Amour : Votre besoin d'indépendance ne s'accordera pas avec les contraintes de la vie à deux. **Travail-Argent** : Vous aurez des ambitions élevées, et vous serez bien décidé à atteindre au plus vite vos objectifs. Toutefois, ne brûlez pas les étapes. **Santé** : Tous les soucis et les changements de programme vous stressent sans que vous ne réussissiez à canaliser tout ça.



COLLECTION VOYAGES

POUILLES ET MATERA GUIDE EVASION



Ce guide Évasion vous invite à voyager autrement. Guidé par les auteurs, experts de chaque destination, vous partirez à la découverte des plus beaux lieux, en prenant le temps d'explorer des régions moins connues, en séjournant dans leurs adresses coups de cœur ou en testant de nouvelles activités, en lien avec la culture du pays.

Dans ce guide Pouilles et Matera, on vous propose de découvrir en profondeur cette région du Sud de l'Italie, de Lecce la baroque aux villages blancs et aux trulli de la vallée d'Itria, des magnifiques plages du Gargano et du Salento aux églises rupestres de Matera. Retrouvez leurs meilleurs conseils et leurs coups de cœur : Des circuits sur mesure, adaptés à la durée de votre séjour et de vos envies. Également un circuit en train et un autre à vélo, pour prendre le temps de voyager sans voiture.

Les meilleures adresses, à la fois simples et authentiques : fermes-auberges au milieu des oliviers, glaciers, trulli (ces petites maisons de pierre aux toits coniques) où passer la nuit, artisans passionnés...

Des balades au cœur des villes et des randonnées dans les parcs naturels des Dunes côtières et de Porto Selvaggio. Une sélection des plus belles plages, car vous aurez l'embarras du choix !

Et bien sûr, toutes les activités pour aller à la rencontre de la région et de ses habitants : apprendre à faire sa propre mozzarella, parcourir le Gargano à cheval, plonger, surfer...

+ Pouilles et Matera Guide Evasion • Editeur : Hachette Tourisme Guides • 384 pages

Silence, on Bouquine...

ROMAN

LA MAISON DORÉE

amsterdam, 1705.

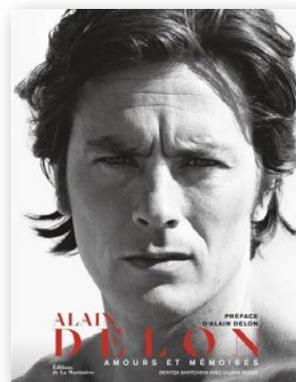
La ravissante Théo Brandt fête ses dix-huit ans. Elle représente l'unique espoir des siens de redorer le blason de la famille. Sa

tante Nella lui trouve le beau parti idéal mais la jeune femme n'a d'yeux que pour le grand théâtre de la ville et pour Walter, l'artiste qui y peint les décors. Tous deux s'engagent dans une liaison enflammée, menaçant la réputation de Théo et des siens. De mystérieuses figurines miniatures, sculptées avec une virtuosité éblouissante, font leur apparition, bouleversant la vie de chacun. Après le succès de *Miniaturiste*, *La maison dorée*, tout en grâce et en rebondissements, fait naître une héroïne aussi audacieuse qu'avide d'indépendance. Mais qui, de la raison ou du cœur, saura vaincre ?

+ *La maison dorée*, Jessie Burton • Editeur : Gallimard - 464 pages • Parution le 13 avril 2023

ART & CINÉMA ALAIN DELON. AMOURS ET MÉMOIRES

alain Delon, dernier monstre sacré du cinéma français, connu dans le monde entier, a prêté des documents inédits issus de ses archives personnelles et signe la préface de ce livre exceptionnel qui revient sur les principaux événements de sa vie, ses amours (Romy Schneider, Nathalie Delon, Mireille Darc, Rosalie Van Breemen), sans oublier ses enfants Anthony, Anouchka et Alain-Fabien. Cet ouvrage offre un large panorama de sa carrière, notamment d'une quarantaine de films remarquables dont il a été l'interprète et/ou le réalisateur. On y retrouve aussi bien des chefs-d'œuvre internationalement reconnus (*Le Guépard*, *Le Samouraï* ou *Monsieur Klein*) que de grands films plus confidentiels (tels que *L'Insoumis* et *Le Professeur*), ainsi qu'un certain nombre de productions devenues culte au fil du temps (*Mélodie en sous-sol*, *Le Clan des Siciliens*, *Borsalino*). Doté d'une riche iconographie, ce livre est émaillé de nombreux témoignages inédits de personnalités et de proches, dont Brigitte Bardot, Nathalie Baye, Sarah Biasini, Jane Birkin, Bertrand Blier, Claudia Cardinale, Nicole Calfan, Jean-François Delon, Patricia Kaas, Sophia Loren...



+ Alain Delon • Co-auteurs : Denitza Bantcheva & Liliana Rosca • Editeur Editions de la Martinière • Parution le 05 mai 2023

Pompes Funèbres - Marbrerie



ROC • ECLERC

« C'est clair, c'est Roc Eclerc »

Nancy - Vandoeuvre - Saint Max - Toul - Frouard - Pont à Mousson
Lunéville - Dombasle - Baccarat - Neuves Maisons

24h / 24 - Tél : 03 83 55 55 55

CHAMPIONNAT DU MONDE DE PÊCHE SPORTIVE

Du 22 au 27 mai, à Toul, Chemin du Pré au Lait, sur la Moselle canalisée - Gratuit

C'est la Ville de Toul qui a été choisie pour recevoir cet évènement sportif mondial qui se déroulera du 22 au 27 mai sur la Moselle canalisée. Une vingtaine de nations participeront à cette épreuve avec pas moins de 500 sportifs venus du Monde entier. Dès lundi 22 mai, un village « Partenaires » installé au cœur du parcours permettra au public une immersion totale, dans l'ambiance du Championnat avec de nombreux stands et un service de restauration rapide.



FOIRE EXPO DE NANCY

Du 27 mai au 4 juin 2023 au Parc Expo de Nancy

► Infos & tarifs www.foireexpo-nancy.com



Tenez-vous prêts pour la 87^{ème} édition ! Pendant 9 jours, le Parc Expo de Nancy se transforme en une immense place marché généraliste de biens d'équipement, de consommation et de services, ponctués de moments festifs et conviviaux. Venise, ville invitée d'honneur sera à découvrir sur plus de 1200 m². Laissez-vous guider par la sérénité légendaire de cette ville hors du temps !

FÊTE DE LA MADELEINE DE COMMERCY

Le dimanche 4 juin à Commercy - Gratuit

► Infos www.commercy.fr

Rendez-vous le 4 juin dans la cour du château Stanislas pour un festival d'animations : deux parades délicieuses et pétillantes avec danseurs, jongleurs, acrobates et échassiers à 15h et 17h ; des stands gourmands et pédagogiques autour de la madeleine et ses ingrédients ; des spectacles de rue avec déambulations circassiennes, marionnettes, contes, fanfare théâtrale, visites humoristiques, et aussi marché artisanal, chasse au trésor, studio photo, exposition et un concert à 18 h 30...



UNE EXPO DE WOUF

Du 18 mai au 5 Novembre, au parc de la Pépinière à Nancy - Gratuit

► Infos www.nancy.fr

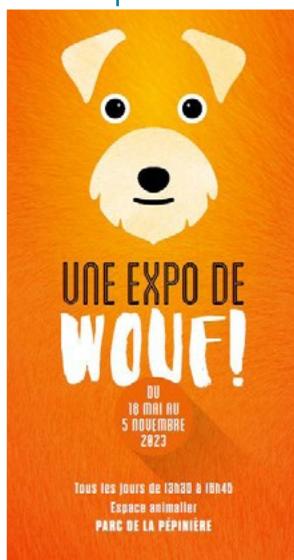
L'Espace animalier présente une exposition permettant aux propriétaires de chiens d'en apprendre plus sur le comportement de leur compagnon à quatre pattes, tout en partageant un bon moment avec lui. Des jeux sont à la disposition des toutous et des panneaux pédagogiques pour les maîtres. Cette exposition est réalisée en partenariat avec la SLPA d'Amance : elle expose des photos de chiens à adopter.

400 races de chiens : être ou ne pas être ...un canus lupus familiaris ?

Quel point commun y-a-t-il entre un chihuahua pesant moins de 2kg et un mastiff de plus de 90kg ? Ou entre un caniche bien toiletté et un musculeux pitbull ? C'est à découvrir sans attendre !

Concours photo « Nancy, mon chien et moi »

La Direction Écologie et nature organise un concours photo. Pour participer, il suffit de déposer une ou deux photographies, en format JPG 300 Dpi, représentant son chien dans un lieu emblématique de Nancy. Toutes les informations sont sur le site internet de la Ville de Nancy.



**VOTRE
CENTRE AUDITIF**
proche de chez vous

Ce centre
se distingue
par son
indépendance,
sa **qualité de
services,**
sa **proximité,**
sa **facilité
d'accès,**
son **parking.**

Prenez rendez-vous sur :

sur Doctolib

Doctolib

ou au **09.80.92.10.69**

ou écrivez-nous sur : contact@orellys.fr
Du lundi au vendredi : 9h-12h et 14h-18h

centre auditif Orellys

Orellys

1-3, allée de la Cascade

54520 Laxou

Facilité d'accès



Orellys
La liberté d'entendre



Muriel Cognot,
audioprothésiste D.E.

**Prenez soin de votre
audition, et retrouvez
la liberté d'entendre !**

Muriel Cognot, audioprothésiste D.E., vous
invite dans son centre commercial
« La Cascade » totalement rénové à Laxou
pour un **BILAN AUDITIF GRATUIT !***

ESSAI GRATUIT**
pendant **UN MOIS** chez vous

1 bilan
auditif
GRATUIT*

1 essai
GRATUIT**

Offre
100% Santé
**0€ reste à
charge**

et un chargeur ou un boîtier TV OFFERT***

SUIVI ILLIMITÉ sans aucune limite de rendez vous.

* bilan non médical.

** essai gratuit pendant 1 mois. Sur prescription médicale. Voir conditions dans votre centre.

*** Voir conditions en centre.

2, 3 & 4 JUIN 2023 • #18
TOUL & DOMMARTIN-LÈS-TOUL

Le Jardin du Michel

PAPA ROACH • MATMATAH
GOGOL BORDELLO • SKIP THE USE
PATRICE • DANAKIL • SUZANE • MÉDINE
STEVE'N'SEAGULLS • CALI • MADEMOISELLE K
LA P'TITE FUMÉE • BROUSSAÏ • THA TRICKAZ
THE YOKEL • KALIKA • CHILOO • MYSTICALLY
La cabane : DUBMATIX • LEGAL SHOT FT LASAI
DUB-STUY • M.O.K.O • LE BARD • KAYNIXE
BREEZAK BASS • DØDØ • SNAP BORDER • MAEVA
COLLECTIF VIRGAE • CIE ATOLL K. & ANIMATIONS

WWW.JARDIN-DU-MICHEL.FR #JDM2023